



GODIN

1927



COPIED

200

ALBUM 1927  
SPECIAL  
L'USINE DE  
GUISE  
ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM



ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM

Ancienne Maison **GODIN**, Fondée en 1840



**SOCIÉTÉ DU FAMILISTÈRE DE GUISE**

**COLIN<sup>O. \*</sup> & C<sup>ie</sup>**

à **GUISE** (Aisne)

et à **BRUXELLES**, 158, Quai des Usines

N° 5 d'Immatriculation du Tribunal de Commerce de Vervins

**Fonderies, Émailleries et Manufactures**  
d'Appareils de Cuisine, de Chauffage,  
d'Hygiène, de Bâtiment et d'Assainissement

# **ALBUM GÉNÉRAL DE RECONSTITUTION**



**CUISINE - CHAUFFAGE - BATIMENT**  
**PLAQUES INDICATIVES**

**GRAVURES DE L'ALBUM.** — Les gravures du présent album sont la reproduction aussi fidèle que possible des appareils décrits. Nous déclinons toutefois toute responsabilité à ce sujet si, par suite de modifications ou d'améliorations, ces appareils différaient des gravures par quelques détails.

L'envoi de nos albums, tarifs, feuilles de conditions, ne nous engage pas à l'exécution des commandes; nous nous réservons la faculté de ne pas les livrer.

**Le présent Album annule tous les précédents**

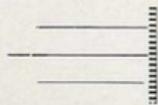
EXPOSITION UNIVERSELLE PARIS 1900

Classe 74

[CHAUFFAGE]

&

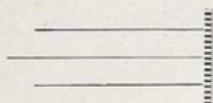
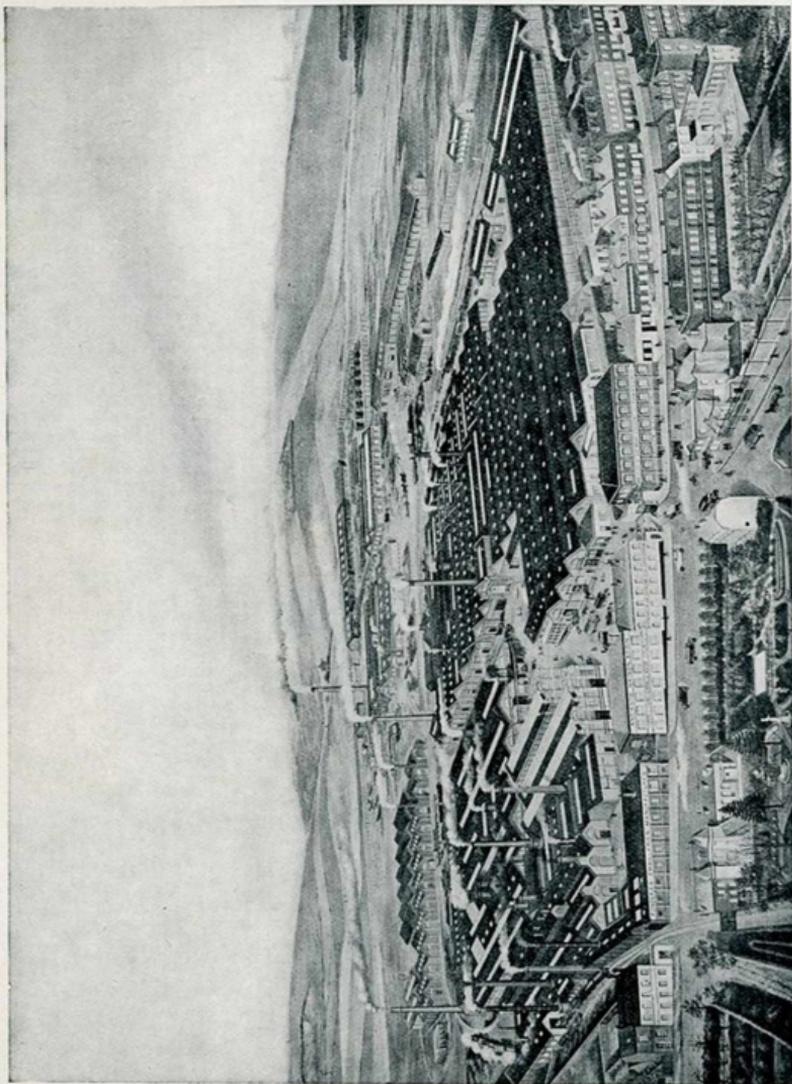
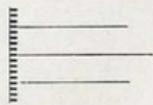
VENTILATION



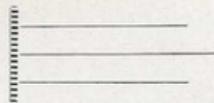
MEMBRE  
DU JURY



HORS  
CONCOURS



GRAND  
PRIX



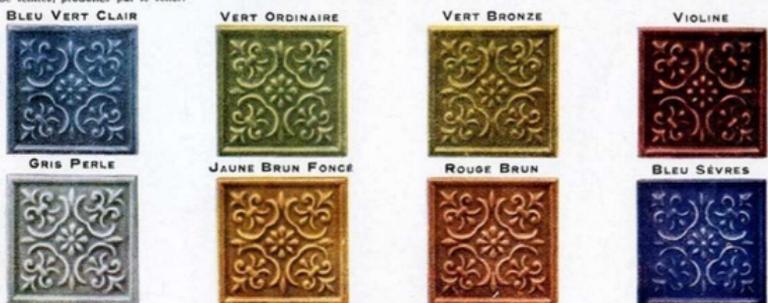
# PALETTE DES ÉMAUX

## ÉMAUX POUR FONTE UNIS



## CÉRAMIQUES

Les motifs représentés sur les émaux dits "Céramiques" ne sont donnés qu'à titre d'indication pour faire ressortir les différences de teintes, produites par le relief.



## ÉMAUX UNIS POUR CUISINIÈRES TOLE



## DÉCORS



## ÉMAILLAGE ET DÉCORATION DES APPAREILS GODIN

Toutes les pièces de notre fabrication qui se livrent émaillées peuvent généralement recevoir les différents émaux de la palette ci-dessus. Cependant, nous préconisons les émaux unis pour les grandes surfaces sans relief, telles que côtés ou devantures de cuisinières non ornées.



ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM

# POTERIE GODIN EN FONTE

## QUELQUES ÉCHANTILLONS DE NOS POTERIES

**TYPE B.** — POTERIE OXYDÉE-INOXYDABLE

VUE D'UN POT DE HAINAUT

TYPE B



**TYPE F.** — POTERIE OXYTER-OXÉMAIL

OXÉMAIL A L'INTÉRIEUR

ÉMAILÉE IVOIRE DÉGRADÉ ROUGE BRIQUE  
A L'EXTÉRIEUR

VUE D'UN FAITOUT ORDINAIRE

TYPE F



**TYPE D.** — POTERIE "OXÉMAIL"

OXÉMAIL A L'INTÉRIEUR

ÉMAILÉE EXTÉRIEUREMENT EN VERT FONCÉ  
OU ROUGE BRIQUE

VUE D'UN FAITOUT ORDINAIRE

TYPE D



**TYPE C.** — POTERIE OXYDÉE A L'INTÉRIEUR

ET ÉMAILÉE EXTÉRIEUREMENT

EN ROUGE BRIQUE OU EN VERT FONCÉ

VUE D'UN FAITOUT ORDINAIRE

TYPE C





ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM

## LE PRÉSENT ALBUM COMPREND

les Séries N<sup>os</sup> 1, 1<sup>bis</sup>, 1<sup>ter</sup> à 10 inclus et N<sup>os</sup> 12 à 21 inclus

|   |   |
|---|---|
| <b>PREMIÈRE SÉRIE</b> ... ..                        | Cuisinières en fonte.   |
| <b>PREMIÈRE SÉRIE</b> (bis) ... ..                  | Cuisinières en tôle et fonte.   |
| <b>PREMIÈRE SÉRIE</b> (ter) <i>Céramique</i> ... .. | Cuisinières en tôle et fonte avec revêtement céramique.   |
| <b>DEUXIÈME SÉRIE</b> ... ..                        | Poêles.   |
| <b>TROISIÈME SÉRIE</b> ... ..                       | Cheminées simples.  |
| <b>QUATRIÈME SÉRIE</b> ... ..                       | Chambranles.  |
| <b>CINQUIÈME SÉRIE</b> ... ..                       | { Foyers économiques à feu ouvert, à feu continu et « Diable » Foyers hygiéniques à feu continu et visible — Enveloppes en fonte pour foyers hygiéniques. |
| <b>SIXIÈME SÉRIE</b> ... ..                         | Calorifères à feu intermittent et à feu continu.  |
| <b>SEPTIÈME SÉRIE</b> ... ..                        | Calorifères hygiéniques à combustion complète.  |
| <b>HUITIÈME SÉRIE</b> ... ..                        | { Buanderies portatives Chaudières en tôle pour buanderies Fourneaux de lessiveuses Fers à repasser Repasseuses.  |
| <b>NEUVIÈME SÉRIE</b> ... ..                        | Gaufriers Poteries et accessoires de chauffage.   |
| <b>DIXIÈME SÉRIE</b> ... ..                         | Foyers et radiateurs au gaz.  |
| <b>DOUZIÈME SÉRIE</b> ... ..                        | Pompes et leurs accessoires.  |
| <b>TREIZIÈME SÉRIE</b> ... ..                       | Articles de propreté.   |
| <b>QUATORZIÈME SÉRIE</b> ... ..                     | Articles de bâtiment.   |
| <b>QUINZIÈME SÉRIE</b> ... ..                       | Articles d'écurie.  |
| <b>SEIZIÈME SÉRIE</b> ... ..                        | Articles de jardin.   |
| <b>DIX-SEPTIÈME SÉRIE</b> ... ..                    | Articles divers.  |
| <b>DIX-HUITIÈME SÉRIE</b> ... ..                    | Boutons et boules de rampe.   |
| <b>DIX-NEUVIÈME SÉRIE</b> ... ..                    | Chauffage central.  |
| <b>VINGTIÈME SÉRIE</b> ... ..                       | Fontes diverses pour l'industrie électrique.  |
| <b>VINGT ET UNIÈME SÉRIE</b> ...                    | Plaques indicatives.  |

### Émaillage et Décoration des Appareils " GODIN "

Toutes les pièces de notre fabrication portées au tarif comme pouvant être livrées émaillées, reçoivent généralement les différents émaux de la palette. Cependant nous préconisons les émaux **non céramiques** pour les grandes surfaces unies telles que : côtés ou devantures de cuisinières non ornées.

### AVIS IMPORTANT

De tous les appareils dont les étalons sont disparus pendant la guerre, certains, comme les cuisinières N<sup>os</sup> 277, 278, etc., les calorifères hygiéniques N<sup>os</sup> 0, 1, 2, 121, 122, 130, 188, etc., portent maintenant sur le présent album le même numéro augmenté de 2000, soit 2277, 2278, 2000, 2001, 2002, 2121, etc., etc.

Ces appareils numérotés 2000 sont légèrement plus petits que les anciens; par suite, les pièces qui les constituent ne sont pas toutes rigoureusement interchangeables avec les pièces correspondantes de l'ancienne numérotation.

Toutefois cet avis ne s'applique pas aux cuisinières type « Colonial » représentées et décrites page 100 qui portent les N<sup>os</sup> 2740, 2741 et 2742.

PREMIÈRE SÉRIE -- PREMIÈRE SÉRIE BIS  
& SÉRIE CÉRAMIQUE I TER

CUISINIÈRES  
TABLE SPÉCIALE

contenant leur numérotation régulière, le folio de leur dessin et leur poids approximatif d'expédition

| NUMÉROS |          | Pages de l'Album<br>ord.<br>é-m. | NUMÉROS |            | Pages de l'Album<br>ord.<br>é-m. | NUMÉROS |          | Pages de l'Album<br>ord.<br>é-m. | NUMÉROS    |            | Pages de l'Album<br>ord.<br>é-m. |     |    |       |    |         |
|---------|----------|----------------------------------|---------|------------|----------------------------------|---------|----------|----------------------------------|------------|------------|----------------------------------|-----|----|-------|----|---------|
| Anciens | Nouveaux |                                  | Anciens | Nouveaux   |                                  | Anciens | Nouveaux |                                  | Anciens    | Nouveaux   |                                  |     |    |       |    |         |
| 126     | 126      | 6                                | 114     | 403-403B   | 403-403B                         | 79      | 80       | 95                               | 785-785D   | 785-785D   | 88                               | 65  | 73 | 1117  | 68 | 278     |
| 126D    | 126D     | 6                                | 114     | 404-404B   | 404-404B                         | 79      | 92       | 106                              | 785B-785SD | 785B-785SD | 88                               | 50  | 67 | 1117B | 68 | 120     |
| 128     | 128      | 7                                | 136     | 411-411B   | 411-411B                         | 19      | 76       |                                  |            |            |                                  |     |    | 1240  |    | 98      |
| 131     | 131      | 7                                | 147     | 412-412B   | 412-412B                         | 19      | 85       |                                  |            |            |                                  |     |    | 1241  | 70 | 111     |
| 147     | 147      | 8                                | 192     | 413-413B   | 413-413B                         | 19      | 90       |                                  |            |            |                                  |     |    | 1242  |    | 130     |
| 171     | 171      | 8                                | 80      | 446        | 446                              | 20      | 118      |                                  |            |            |                                  |     |    | 1243  |    | 154     |
| 172     | 172      | 8                                | 104     | 448        | 448                              | 20      | 136      |                                  |            |            |                                  |     |    | 1284  | 71 | 115     |
| 173     | 173      | 8                                | 115     | 540        | 540                              | 21-22   | 177      |                                  |            |            |                                  |     |    | 1540  | 72 | 170     |
| 177     | 177      | 9                                | 61      | 560        | 560                              | 80      | 128      |                                  |            |            |                                  |     |    | 1560  | 93 | 150     |
| 178     | 178      | 9                                | 69      | 561        | 561                              | 80      | 147      |                                  |            |            |                                  |     |    | 1561  |    | 170     |
| 178C    | 178C     | 9                                | 72      | 562        | 562                              | 81      | 136      |                                  |            |            |                                  |     |    | 1562  |    | 160     |
| 178E    | 178E     | 10                               | 60/72   | 563        | 563                              | 81      | 155      |                                  |            |            |                                  |     |    | 1563  | 94 | 180     |
| 179     | 179      | 9                                | 74      | 600-600B   | 600-600B                         | 83      | 95       |                                  |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 179C    | 179C     | 9                                | 83      | 600D-600DB | 600D-600DB                       | 83      | 95       |                                  |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 179E    | 179E     | 10                               | 74/83   | 601-601B   | 601-601B                         | 82      | 93       | 108                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 180     | 180      | 9                                | 85      | 601D-601DB | 601D-601DB                       | 82      | 93       | 108                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 180C    | 180C     | 9                                | 88      | 602-602B   | 602-602B                         | et      | 105      | 122                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 180E    | 180E     | 10                               | 80/86   | 602D-602DB | 602D-602DB                       | 83      | 105      | 122                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 214     | 214      | 11                               | 110     | 603-603B   | 603-603B                         | 117     | 140      | 813                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 224     | 224      | 11                               | 115     | 603D-603DB | 603D-603DB                       | 117     | 140      | 813                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 229B    | 229B     | 12                               | 41/48   | 605-605B   | 605-605B                         | 100     | 115      | 822-822D                         | 2822-2822D | 42-43      | 81                               | 210 |    | 1607  | 95 | 102/118 |
| 230B    | 230B     | 12                               | 47/49   | 606-606B   | 606-606B                         | 106     | 130      | 823-823D                         | 2823-2823D | 42-43      | 81                               | 210 |    | 1607B | 95 | 102/118 |
| 231B    | 231B     | 12                               | 49/54   | 607-607B   | 607-607B                         | 112     | 128      | 824D                             |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 275     | 275      | 12                               | 43      | 608-608B   | 608-608B                         | 79      | 116      | 825D                             |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 276     | 276      | 12                               | 50      | 609-609B   | 609-609B                         | 79      | 116      | 826D                             |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 277     | 277      | 13                               | 55      | 610-610B   | 610-610B                         | 132     | 162      | 831                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| ornée   | ornée    |                                  |         | 610-610B   | 610-610B                         | 23      | 158      | 840                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 277     | 277      | 13                               | 62      | 616-616B   | 616-616B                         | 4       | 178      | 841                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| ornée   | ornée    |                                  |         | 617-617B   | 617-617B                         | 26      | 203      | 850                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 278     | 278      | 13                               | 65      | 618-618B   | 618-618B                         | 209     | 209      | 857                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| ornée   | ornée    |                                  |         | 631        | 631                              | 27      | 465      | 858                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 278     | 278      | 13                               | 68      | 631B       | 631B                             | et      | 450      | 877                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| ornée   | ornée    |                                  |         | 632B       | 632B                             | 28      | 631      | 878                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 279     | 279      | 13                               | 70      | 640        | 640                              | 29-30   | 131      | 891                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| ornée   | ornée    |                                  |         | 641        | 641                              | 84      | 145      | 892                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 279     | 279      | 13                               | 74      | 660        | 660                              | 84      | 145      | 893                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| ornée   | ornée    |                                  |         | 660B       | 660B                             | 84      | 132      | 894                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 280     | 280      | 13                               | 80      | 700        | 700                              | 31      | 151      | 895                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| ornée   | ornée    |                                  |         | 700D       | 700D                             | 32      | 171      | 896                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 280     | 280      | 13                               | 85      | 701        | 2701                             | 31      | 182      | 199                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| ornée   | ornée    |                                  |         | 701B       | 2701B                            | 32      | 199      | 918                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 281     | 281      | 14                               | 113     | 701D       | 2701D                            | 33      | 182      | 199                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 281B    | 281B     | 14                               | 114     | 702        | 702                              | 31      | 212      | 226                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 291     | 291      | 15                               | 122     | 702B       | 702B                             | 32      | 226      | 928                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 292     | 292      | 15                               | 150     | 702D       | 702D                             | 33      | 212      | 226                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 293     | 293      | 15                               | 215     | 704        | 704                              | 34      | 124      | 140                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 294     | 294      | 15                               | 147     | 704B       | 704B                             | 35      | 140      | 938                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 295     | 295      | 15                               | 184     | 704D       | 704D                             | 36      | 124      | 140                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 296     | 296      | 15                               | 226     | 705        | 2705                             | 34      | 148      | 165                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 298B    | 298B     | 14                               | 31      | 705B       | 2705B                            | 35      | 165      | 947                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 299B    | 299B     | 14                               | 35      | 705D       | 2705D                            | 36      | 148      | 165                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 300B    | 300B     | 14                               | 39      | 706        | 706                              | 34      | 154      | 172                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 301B    | 301B     | 14                               | 46      | 706B       | 706B                             | 35      | 172      | 955                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 306     | 306      | 16                               | 140     | 706D       | 706D                             | 36      | 154      | 172                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 311     | 311      | 16                               | 112     | 716-716B   | 716-716B                         | 37      | 172      | 966                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 316     | 316      | 17                               | 175     | 717-717B   | 717-717B                         | 37      | 172      | 966                              |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 316B    | 316B     | 17                               | 170     | 718-718B   | 718-718B                         | 37      | 179      |                                  |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 317     | 317      | 17                               | 210     | 732        | 732                              | 85      | 109      |                                  |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 317B    | 317B     | 17                               | 202     | 733        | 733                              | 85      | 117      |                                  |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 318     | 318      | 17                               | 250     | 740        | 740                              | 85      | 122      |                                  |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 318B    | 318B     | 17                               | 241     | 741        | 741                              | 86-87   | 154      |                                  |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 351B    | 351B     | 18                               | 49      | 742        | 742                              | 173     | 173      |                                  |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 352B    | 352B     | 18                               | 58      | 750        | 750                              | 38-47   | 631      |                                  |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 353B    | 353B     | 18                               | 70      |            |                                  |         |          |                                  |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 354B    | 354B     | 18                               | 75      |            |                                  |         |          |                                  |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 355B    | 355B     | 18                               | 82      |            |                                  |         |          |                                  |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 356B    | 356B     | 18                               | 91      |            |                                  |         |          |                                  |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 364     | 364      | 18                               | 212     | 781-781D   | 781-781D                         | 46      | 53       |                                  |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 364A    | 364A     | 18                               | 207     | 781B-781BD | 781B-781BD                       | 43      | 50       |                                  |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 365     | 365      | 18                               | 278     | 782-782D   | 782-782D                         | 52      | 59       |                                  |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 365A    | 365A     | 18                               | 270     | 782B-782BD | 782B-782BD                       | 49      | 56       |                                  |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 366     | 366      | 18                               | 327     | 783-783D   | 783-783D                         | 88      | 54       | 67                               |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 366A    | 366A     | 18                               | 327     | 783B-783BD | 783B-783BD                       | 50      | 57       |                                  |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 366B    | 366B     | 18                               | 318     | 784-784D   | 784-784D                         | 64      | 70       |                                  |            |            |                                  |     |    |       |    |         |
| 366C    | 366C     | 18                               | 318     | 784B-784BD | 784B-784BD                       | 58      | 64       |                                  |            |            |                                  |     |    |       |    |         |

ROBINETS  
pour cuisinières

SABOTS  
pour cuisinières



# CUISINIÈRES & FOURNEAUX

## EN FONTE ET EN TOLE ET FONTE

### OBSERVATIONS

#### AU SUJET DES COMMANDES ET DES DEMANDES DE PIÈCES DE REMPLACEMENT

Le numéro qui distingue les cuisinières se trouve généralement inscrit sur le côté droit de la cuisinière ou sur la devanture.

En se plaçant devant, face à la cuisinière, on désigne :

Par **côté droit**, celui que l'on a à sa droite, et par **côté gauche**, celui que l'on a à sa gauche. Il en est de même pour toutes les parties de la cuisinière.

Ainsi l'on demandera :

|                     |            |  |                           |           |                |
|---------------------|------------|--|---------------------------|-----------|----------------|
| Le côté droit       | } DU FOYER |  | Le côté droit             | } DU FOUR |                |
| Le côté gauche      |            |  | Le côté gauche            |           | de droite      |
| La pièce de bout    |            |  | Le dessus                 |           | ou de gauche   |
| La grille de fond   |            |  | Le derrière               |           | quand          |
| La grille de devant |            |  | Le fond (Cadre et tampon) |           | il y en a deux |

En commandant un foyer, indiquer si l'on veut recevoir la grille de fond et la grille de devant.

On demandera également :

Un pied de devant, de droite ou de gauche ;  
 Un pied de derrière, de droite ou de gauche ;  
 Une colonne de devant, de droite ou de gauche, en précisant si la cuisinière est à barre sur le devant ou à barre contournante ;

Une colonne de derrière de droite ou de gauche ;

Le derrière de droite,  
 Le derrière du milieu,  
 Le derrière de gauche, } quand le derrière est composé de plusieurs pièces

La devanture avec ou sans les portes ;

Le dessus avec ou sans les rondelles et tampons.

Les serpentins ou guirlandes sont les pièces qui ornent le bas de la devanture dans certaines cuisinières.

Pour les cuisinières à étuve, distinguer entre le fond de la cuisinière (partie horizontale inférieure) et le dessus d'étuve.

Les tampons ou couvercles pleins doivent être désignés par leur diamètre extérieur et le numéro de la cuisinière, les rondelles ou anneaux ou cercles par leur diamètre extérieur, leur diamètre intérieur (largeur polie) et le numéro de la cuisinière.



# CUISINIÈRES EN FONTE, sans chaudière



N° 126

La cuisinière N° 126 a un foyer ovale à houille. Le four est chauffé par la circulation des flammes.

Cette cuisinière est fournie en fonte ordinaire sans galeries; toujours avec dessus à biseau.

N° 126<sup>D</sup>

La cuisinière N° 126<sup>D</sup> est de mêmes construction et dimensions que la cuisinière N° 126; mais elle est **toujours** fournie façon tôle émaillée et décorée, panneaux des portes invariablement en tôle décorée polychrome sur fond ivoire.

Elle est fournie, **sauf indications contraires, avec devanture et pieds de devant émaillés ivoire, côtés en fonte ordinaire, colonnes de devant et guirlande nickelées. Barre nickelée sur le devant; toujours avec dessus à biseau.**

**Sur demande,** nous pouvons la fournir :

Avec devanture émail couleur ;

Avec devanture et côtés émaillés, panneaux des portes comme ci-dessus. Dans ce cas, les pieds de derrière sont émaillés et les colonnes de derrière sont nickelées.

**Sur demande également :**

Avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés ;

Avec poignée torsade remplaçant le bouton de la porte de four (voir cuisinières 916 à 918, page 54).

**Nota.** Ces cuisinières sont construites exclusivement à notre Usine de Bruxelles.



| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES  |                  | N° | 126   | 128   |
|---|------------------|----|-------|-------|
|   |                  |    | 126 D |       |
| Largeur totale avec barre contournant le dessus (le N° 126 <sup>D</sup> seulement) .. | ...              |    | 940   | *     |
| Largeur du dessus...  | ...              |    | 840   | 1.055 |
| Profondeur du dessus ..   | ...              |    | 595   | 600   |
| Hauteur. ....   | ...              |    | 780   | 780   |
| Diamètre extérieur de la buse ..  | ...              |    | 139   | 139   |
| Four  | Largeur. ....    |    | 380   | 580   |
|   | Profondeur. .... |    | 400   | 400   |
|   | Hauteur .....    |    | 265   | 270   |

PREMIÈRE SÉRIE



## CUISINIÈRES EN FONTE

N° 128, sans chaudière



La cuisinière N° 128 a un foyer ovale à houille. Le four est chauffé par la circulation des flammes.

La cuisinière N° 128 est toujours livrée en fonte ordinaire.

Voir les dimensions page précédente

N° 131, avec chaudière

Vue d'une cuisinière avec portes ouvrantes



La cuisinière N° 131 possède un foyer à houille. Les fours sont chauffés par la circulation des flammes. Des registres permettent de diriger les gaz chauds sur l'un ou l'autre four.

La cuisinière N° 131 est toujours livrée en fonte ordinaire et avec bout de tuyau à clé.

Sur demande, elle peut être fournie :

- 1° Avec foyer permettant l'usage du bois ;
- 2° Avec portes abattantes ;
- 3° Avec barre nickelée sur le devant.

Nota. — Ces cuisinières sont construites exclusivement à notre Usine de Bruxelles.  
Voir dimensions page suivante.

MODÈLES DÉPOSÉS



# CUISINIÈRES EN FONTE

N° 147, avec chaudière



La cuisinière N° 147 possède un foyer à houille. Les fours sont chauffés par la circulation des flammes.

La cuisinière N° 147 est toujours livrée en fonte ordinaire et bout de tuyau à clé; sauf indications contraires, avec galeries de côté.

Sur demande, elle peut être livrée :

- 1° Avec foyer au bois;
- 2° Avec dessus allongé de 0 m. 10 de chaque côté;
- 3° Avec croissants remplaçant les galeries de côté;
- 4° Avec barre nickelée sur le devant remplaçant les croissants.

**Nota.** — Cette cuisinière est construite exclusivement à notre Usine de Bruxelles. Voir dimensions ci-dessous.

## N°s 171, 172 et 173, sans chaudière

Vue d'une cuisinière avec galeries de côté



Les cuisinières N°s 171, 172 et 173 ont un foyer rond d'une seule pièce, spécial pour l'usage de la houille, du coke et de l'anhracite.

La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière.

Le four, très spacieux, est chauffé par le rayonnement du foyer et la circulation des flammes.

Ces cuisinières sont toujours livrées en fonte ordinaire.

Sur demande, elles peuvent être livrées avec galeries de côté.

| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES              |               | N°      | 131   | 147   | 171   | 172   | 173   |
|---|---------------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Largeur totale avec galeries...         |               |         | 1.165 | 1.260 | » 780 | » 870 | » 960 |
| Largeur du dessus ...                   |               |         | 1.040 | 1.150 | » 660 | » 750 | » 840 |
| Profondeur du dessus ...                |               |         | » 530 | » 585 | » 475 | » 545 | » 610 |
| Hauteur ...                             |               |         | » 740 | » 770 | » 700 | » 750 | » 750 |
| Circonférence extérieure de la buse ... |               |         | » 500 | » 552 | »     | »     | »     |
| Diamètre extérieur de la buse ...       |               |         | »     | »     | » 125 | » 132 | » 146 |
| Contenance de la chaudière...           |               | litres. | 14    | 20    | »     | »     | »     |
| Four de gauche                          | Largeur...    |         | » 305 | » 340 | »     | »     | »     |
|   | Profondeur... |         | » 395 | » 450 | »     | »     | »     |
|   | Hauteur ...   |         | » 240 | » 270 | »     | »     | »     |
| Four de droite                          | Largeur...    |         | » 305 | » 340 | » 325 | » 385 | » 445 |
|   | Profondeur... |         | » 390 | » 350 | » 325 | » 390 | » 440 |
|   | Hauteur ...   |         | » 240 | » 270 | » 245 | » 255 | » 280 |

MODÈLES DÉPOSÉS

# CUISINIÈRES EN FONTE, sans chaudière

N<sup>os</sup> 177, 178, 179 et 180



Les cuisinières N<sup>os</sup> 177 à 180, 178<sup>c</sup> à 180<sup>c</sup> 178<sup>e</sup> à 180<sup>e</sup> (ces dernières représentées page suivante), ont un foyer rond à houille avec grille verticale à l'avant.

La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière.

Le four est chauffé par le rayonnement du foyer.

**Cuisinières N<sup>os</sup> 177, 178, 179 et 180.**

Ces cuisinières sont toujours livrées en fonte ordinaire et galeries de côté. Elles ne peuvent être émaillées.

N<sup>os</sup> 178<sup>c</sup>, 179<sup>c</sup> et 180<sup>c</sup>

**Cuisinières N<sup>os</sup> 178<sup>c</sup>  
179<sup>c</sup> et 180<sup>c</sup>**

Ces cuisinières ont la devanture et les côtés ornés de dessins imitant un assemblage de carreaux céramique.

Elles sont livrées en fonte émail ceramique, jamais en émail uni.

Elles sont fournies, **sauf indications contraires, avec devanture et côtés émaillés et 4 pieds émaillés, galeries de côté nickelées.**

**Sur demande, nous pouvons les fournir :**

- 1° Avec devanture seule et pieds de devant émaillés ;
- 2° En fonte ordinaire.

**Sur demande également,** nous fournissons les cuisinières N<sup>os</sup> 177 à 180, 178<sup>c</sup> à 180<sup>c</sup> avec dessus à biseau.



*Voir les dimensions page suivante*



PREMIÈRE SÉRIE

# CUISINIÈRES EN FONTE

N<sup>os</sup> 178<sup>E</sup>, 179<sup>E</sup> et 180<sup>E</sup>, sans chaudière

toujours en émail uni, avec panneaux décorés aux portes



**Cuisinières N<sup>os</sup> 178<sup>e</sup>, 179<sup>e</sup> et 180<sup>e</sup>** — Les cuisinières N<sup>os</sup> 178<sup>e</sup>, 179<sup>e</sup> et 180<sup>e</sup> ont la devanture et les côtés unis sans dessin. Elles possèdent, dans les portes et la devanture de cendrier, des panneaux en fonte émaillée et décorée, invariablement en décor vert sur fond ivoire.

Elles ne sont livrées **qu'en fonte émaillée uni** (jamais en émail céramique). Elles sont fournies, **sauf indications contraires, avec devanture et pieds de devant seuls émaillés, galeries de côté nickelées.**

**Sur demande**, nous pouvons les fournir :

- 1° Avec devanture et côtés émaillés. Dans ce cas, les 4 pieds sont émaillés ;
- 2° En fonte ordinaire.

**Sur demande également**, nous fournissons les cuisinières N<sup>os</sup> 178<sup>e</sup>, 179<sup>e</sup> et 180<sup>e</sup> avec dessus à biseau.

*Voir page précédente, les cuisinières N<sup>os</sup> 177 à 180 ; 178<sup>c</sup> à 180<sup>c</sup>*

| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES     |            | N <sup>os</sup> | 177   | 178-178 <sup>c</sup><br>178 <sup>e</sup> | 179-179 <sup>c</sup><br>179 <sup>e</sup> | 180-180 <sup>c</sup><br>180 <sup>e</sup> |
|--------------------------------|------------|-----------------|-------|--|--|--|
| Largeur totale avec galeries   |            |                 | » 730 | » 780                                    | » 820                                    | » 860                                    |
| Largeur du dessus              |            |                 | » 635 | » 680                                    | » 725                                    | » 765                                    |
| Profondeur du dessus           |            |                 | » 430 | » 450                                    | » 470                                    | » 485                                    |
| Hauteur                        |            |                 | » 700 | » 725                                    | » 745                                    | » 760                                    |
| Diamètre extérieur de la buse. |            |                 | » 125 | » 125                                    | » 132                                    | » 139                                    |
| Fours                          | Largeur    |                 | » 300 | » 320                                    | » 330                                    | » 350                                    |
|                                | Profondeur |                 | » 305 | » 330                                    | » 350                                    | » 360                                    |
|                                | Hauteur    |                 | » 195 | » 210                                    | » 225                                    | » 245                                    |

MODÈLES DÉPOSÉS

# CUISINIÈRES EN FONTE

Vue d'une cuisinière N° 214



N° 214, avec chaudière  
sans étuve

La cuisinière N° 214 possède un foyer au bois. La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière. Elle est toujours livrée en fonte ordinaire et avec galeries de côté.

Sur demande, elle peut être fournie avec foyer à houille rectangulaire.

Pour mettre un foyer à bois à l'usage de la houille, demander les pièces suivantes : grille de devant, pièce de bout et grille de fond.

Le four est chauffé par la circulation de la flamme.

Vue d'une cuisinière N° 224

## N° 224

avec chaudière  
et étuve

La cuisinière N° 224 est de même construction que la cuisinière N° 214, mais elle possède, en plus, une étuve sous le four.

Elle est livrée exactement dans les mêmes conditions.



| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES    |            | N°      | 214   | 224   |
|-------------------------------|------------|---------|-------|-------|
| Largeur totale avec galeries  |            |         | » 930 | » 930 |
| Largeur du dessus             |            |         | » 830 | » 830 |
| Profondeur du dessus          |            |         | » 525 | » 525 |
| Hauteur                       |            |         | » 705 | » 735 |
| Diamètre extérieur de la buse |            |         | » 125 | » 125 |
| Contenance de la chaudière    |            | litres. | 11    | 11    |
| Four                          | Largeur    |         | » 340 | » 340 |
|                               | Profondeur |         | » 350 | » 350 |
|                               | Hauteur    |         | » 180 | » 180 |

MODÈLES DÉPOSÉS





# CUISINIÈRES EN FONTE

N<sup>os</sup> 229<sup>B</sup>, 2230<sup>B</sup> et 2231<sup>B</sup>, avec chaudière



Les cuisinières N<sup>os</sup> 229<sup>B</sup>, 2230<sup>B</sup> et 2231<sup>B</sup> possèdent un foyer à houille.

Le four est chauffé par le rayonnement du foyer. La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière.

Elles sont fournies, **sauf indications contraires**, en fonte ordinaire, avec galeries de côté.

**Sur demande**, elles peuvent être livrées:

1° Avec foyer au bois ;

2° Avec petits pieds de 0 m. 12 de hauteur ;

3° Avec devanture et côtés, pieds et galeries de côté émaillés, en émail céramique, gris perle, jaune brun ou vert bronze.

**Jamais d'une autre nuance.**

Ces cuisinières ne sont jamais livrées avec devanture seule émaillée.

Les cuisinières N<sup>os</sup> 240, 241, 242 et 243 sont remplacées par les cuisinières N<sup>os</sup> 1240, 1241, 1242 et 1243 (voir page 70).

N<sup>os</sup> 275 et 276, sans chaudière

Les cuisinières N<sup>os</sup> 275 et 276 ont un foyer rond à houille d'une seule pièce avec grille de devant. Le four est chauffé par le rayonnement du foyer.

La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière.

Elles sont **toujours** fournies en fonte ordinaire et avec galeries de côté.



| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES      |               | N <sup>os</sup> | 229 <sup>B</sup> | 2230 <sup>B</sup> | 2231 <sup>B</sup> | 275   | 276   |
|---------------------------------|---------------|-----------------|------------------|-------------------|-------------------|-------|-------|
| Largeur totale avec galeries... |               |                 | » 655            | » 700             | » 755             | » 645 | » 695 |
| Largeur du dessus...            |               |                 | » 590            | » 635             | » 690             | » 545 | » 595 |
| Profondeur du dessus...         |               |                 | » 370            | » 395             | » 415             | » 390 | » 410 |
| Hauteur...                      |               |                 | » 610            | » 620             | » 645             | » 620 | » 645 |
| Diamètre extérieur de la buse   |               |                 | » 104            | » 118             | » 118             | » 118 | » 118 |
| Contenance de la chaudière...   | litres.       |                 | 3 1/2            | 4 1/2             | 6                 | »     | »     |
| Four                            | Largeur...    |                 | » 250            | » 265             | » 295             | » 265 | » 290 |
|                                 | Profondeur... |                 | » 245            | » 265             | » 285             | » 285 | » 290 |
|                                 | Hauteur...    |                 | » 140            | » 155             | » 175             | » 155 | » 180 |

MODÈLES DÉPOSÉS

# CUISINIÈRES EN FONTE, sans chaudière

N<sup>os</sup> 277, 278, 279 et 280, unies



Les cuisinières N<sup>os</sup> 277 à 280 unies ; N<sup>os</sup> 2277 à 2280 ornées, ont un foyer rond à houille avec grille de devant.

Elles sont disposées avec tiroir à cendres sous le coffre.

Le four est chauffé par le rayonnement du foyer.

La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière.

N<sup>os</sup> 2277, 2278, 2279 et 2280, ornées



Ces cuisinières sont toujours livrées en fonte ordinaire avec galeries de côté.

Sur demande, les cuisinières N<sup>os</sup> 277, 278, 279 et 280 peuvent être fournies avec dessus à biseau.

| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES       |               | N <sup>o</sup> | 277<br>2277 | 278<br>2278 | 279<br>2279 | 280<br>2280 |
|----------------------------------|---------------|----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Largeur totale avec galeries...  |               |                | » 730       | » 780       | » 845       | » 860       |
| Largeur du dessus ...            |               |                | » 635       | » 680       | » 725       | » 765       |
| Profondeur du dessus ...         |               |                | » 430       | » 450       | » 470       | » 485       |
| Hauteur ...                      |               |                | » 700       | » 725       | » 745       | » 760       |
| Diamètre extérieur de la buse... |               |                | » 125       | » 125       | » 132       | » 139       |
| Four {                           | Largeur...    |                | » 300       | » 330       | » 330       | » 350       |
|                                  | Profondeur... |                | » 305       | » 330       | » 330       | » 360       |
|                                  | Hauteur ...   |                | » 195       | » 210       | » 230       | » 245       |

MODÈLES DÉPOSÉS



PREMIERE SÉRIE

## CUISINIÈRES EN FONTE

N<sup>os</sup> 281 et 281<sup>B</sup>, sans chaudière



Les cuisinières N<sup>os</sup> 281 et 281<sup>B</sup> ne diffèrent entre elles que par la profondeur du coffre. Elles ont un foyer spécial brûlant la houille et le coke. Ce foyer est au milieu et possède une ouverture communiquant avec la porte de devant. Cette ouverture peut être supprimée, **sur demande**.

Les fours sont chauffés par le rayonnement du foyer. Un système de dégrillage à va-et-vient adapté à la grille permet de faire tomber les cendres dans le tiroir en agitant de l'extérieur. La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière.

Elles sont **toujours livrées en fonte ordinaire et avec galeries de côté**.

**Sur demande**, elles peuvent être livrées avec foyer spécial à tourbe et à bois.

## CUISINIÈRES TRIANGULAIRES

N<sup>os</sup> 2298<sup>B</sup>, 2299<sup>B</sup>, 2300<sup>B</sup> et 2301<sup>B</sup>, sans chaudière

Les cuisinières N<sup>os</sup> 2298<sup>B</sup>, 2299<sup>B</sup>, 2300<sup>B</sup> et 2301<sup>B</sup> possèdent un foyer rond à houille avec mouvement de dégrillage. Le four est chauffé par le rayonnement du foyer. La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière.

Elles sont **toujours livrées en fonte ordinaire et sans galeries**.

**Sur demande**, les pieds peuvent être remplacés par trois petits supports de 0 m. 025 de hauteur.



| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES      |            | N <sup>o</sup> | 281   | 281 <sup>B</sup> | 2298 <sup>B</sup> | 2299 <sup>B</sup> | 2300 <sup>B</sup> | 2301 <sup>B</sup> |
|---------------------------------|------------|----------------|-------|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Largeur totale avec galeries... |            |                | 1.000 | 1.000            | *                 | *                 | *                 | *                 |
|                                 |            |                | * 900 | * 900            | * 475             | * 510             | * 550             | * 585             |
| Largeur du dessus...            |            |                | * 505 | * 505            | * 395             | * 420             | * 460             | * 475             |
| Profondeur du dessus...         |            |                | * 765 | * 765            | * 580             | * 590             | * 605             | * 625             |
| Hauteur                         |            |                | * 139 | * 139            | * 097             | * 097             | * 111             | * 111             |
|                                 |            |                | * 280 | * 280            | * 245             | * 250             | * 295             | * 315             |
| Four                            | Profondeur |                | * 370 | * 430            | * 250             | * 375             | * 400             | * 425             |
|                                 |            | Hauteur        | * 200 | * 200            | * 160             | * 170             | * 180             | 185               |

MODÈLES DÉPOSÉS

# CUISINIÈRES EN FONTE

Peuvent être livrées ornées comme ci-dessous.



N<sup>os</sup> 291, 292 et 293

sans chaudière  
avec deux étuves

Les cuisinières N<sup>os</sup> 291 à 293 sans chaudière et N<sup>os</sup> 294 à 296 avec chaudière ont le foyer rond au milieu et brûlent la houille et le coke. La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière.

Les fours sont chauffés par le rayonnement du foyer dans les cuisinières N<sup>os</sup> 291 et 294, et par la circulation de la flamme sur le côté du four dans les N<sup>os</sup> 292, 293, 295 et 296.

Ces cuisinières sont toujours livrées avec grille ronde sans dégrillage.

N<sup>os</sup> 294, 295 et 296, avec chaudière et une étuve

Peuvent être livrées unies comme ci-dessous

Les cuisinières N<sup>os</sup> 291 à 293 sans chaudière, N<sup>os</sup> 294 à 296 avec chaudière sont livrées, **sauf indications contraires, en fonte ordinaire et unies, avec galeries de côté.**

Sur demande, elles peuvent être fournies :

- 1° Ornées ;
- 2° Avec foyer rectangulaire au bois ;
- 3° Avec pieds et galeries émaillés noirs ;
- 4° Avec barre nickelée sur le devant.

Sur demande également, avec devanture nickelée. Dans ce cas, elles sont livrées avec pieds nickelés, **sauf indications contraires, ornés.** La devanture et les côtés ne peuvent être émaillés.



| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES       |              | N <sup>os</sup> | 291   | 292   | 293   | 294    | 295   | 296    |
|----------------------------------|--------------|-----------------|-------|-------|-------|--------|-------|--------|
| Largueur totale avec galeries... |              |                 | 1.000 | 1.100 | 1.200 | 1.000  | 1.100 | 1.200  |
| Largueur du dessus...            |              |                 | 900   | 1.000 | 1.100 | 900    | 1.000 | 1.100  |
| Profondeur du dessus...          |              |                 | 505   | 560   | 600   | 505    | 560   | 600    |
| Hauteur...                       |              |                 | 740   | 800   | 840   | 740    | 800   | 840    |
| Diamètre extérieur de la buse... |              |                 | 139   | 146   | 153   | 139    | 146   | 153    |
| Contenance de la chaudière...    | litres,      |                 |       |       |       | 12 1/2 | 17    | 22 1/2 |
| Four de gauche                   | } Largeur... |                 | 280   | 315   | 345   | 280    | 315   | 345    |
|                                  |              |                 | 430   | 520   | 570   | 430    | 520   | 570    |
|                                  |              |                 | 205   | 225   | 250   | 205    | 225   | 250    |
| Four de droite                   | } Largeur... |                 | 280   | 315   | 345   | 280    | 315   | 345    |
|                                  |              |                 | 430   | 520   | 570   | 305    | 320   | 350    |
|                                  |              |                 | 205   | 225   | 250   | 205    | 225   | 250    |

MODÈLES DÉPOSÉS

# CUISINIÈRES EN FONTE

N° 306, avec chaudière



Les cuisinières N° 306 avec chaudière et N° 311 sans chaudière ont un foyer ovale brûlant la houille, le coke et l'an-thracite. La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière.

Le four est chauffé par le rayonnement du foyer et la circulation des flammes.

N° 311, sans chaudière



Les cuisinières N° 306 et 311 sont toujours livrées en fonte ordinaire avec galeries de côté.

Sur demande, elles peuvent être fournies :

1° Avec foyer mixte rétrécissable à houille et à bois. Dans ce cas, elles possèdent toujours une porte à rôtir ;

2° Avec barre nickelée sur le devant.

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES

|                                    | N°               | 306        | 311 |
|------------------------------------|------------------|------------|-----|
| Largeur totale avec galeries...    |                  | 980        | 815 |
| Largeur du dessus ...              |                  | 880        | 710 |
| Profondeur du dessus. ...          |                  | 600        | 600 |
| Hauteur ...                        |                  | 775        | 775 |
| Diamètre extérieur de la buse. ... |                  | 139        | 139 |
| Contenance de la chaudière...      |                  | litres. 14 | "   |
| Four                               | Largeur. ...     | 350        | 350 |
|                                    | Profondeur... .. | 420        | 420 |
|                                    | Hauteur ... ..   | 250        | 250 |

MODÈLES DÉPOSÉS

# CUISINIÈRES EN FONTE, sans étuves

N<sup>os</sup> 316, 317 et 318, avec chaudière

N<sup>os</sup> 316<sup>s</sup>, 317<sup>s</sup> et 318<sup>s</sup>, sans chaudière

Vue d'une cuisinière avec chaudière



Les cuisinières N<sup>os</sup> 316, 317 et 318 avec chaudière et N<sup>os</sup> 316<sup>s</sup>, 317<sup>s</sup>, et 318<sup>s</sup> sans chaudière ont un foyer à houille. Les fours sont chauffés ensemble ou séparément par la circulation de la flamme. La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière.

Ces cuisinières sont livrées, **sauf indications contraires, en fonte ordinaire avec grand foyer à houille, portes et crapaudines polies, barre nickelée sur le devant, chaudières affleurant le dessus (les cuisinières N<sup>os</sup> 316 à 318 seulement) et bout de tuyau à clé.**

Sur demande, nous pouvons les fournir :

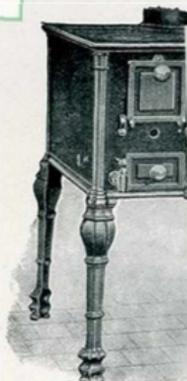
- 1<sup>o</sup> Avec foyer au bois ;
- 2<sup>o</sup> Avec petit foyer à houille ;
- 3<sup>o</sup> **Nickelées**, c'est-à-dire avec portes, crapaudines, colonnes et pieds de devant nickelés ;
- 4<sup>o</sup> Avec colonnes et pieds de devant émaillés noir ;
- 5<sup>o</sup> Avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés ;
- 6<sup>o</sup> (Pour les cuisinières N<sup>os</sup> 316, 317 et 318 seulement) avec collerette et couvercle de chaudière en cuivre poli ou en cuivre nickelé.

Voir page suivante, les cuisinières N<sup>os</sup> 364 à 366 avec chaudière, et N<sup>os</sup> 364<sup>s</sup> à 366<sup>s</sup> sans chaudière de même construction, mais avec étuves

| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES  |   | N <sup>o</sup>   | 316<br>316 <sup>s</sup> | 317<br>317 <sup>s</sup> | 318<br>318 <sup>s</sup> |
|---|---|--|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Largeur totale avec barre contournant le dessus...                  |   |  | 1.220                   | 1.300                   | 1.400                   |
| Largeur du dessus...  |   |  | 1.080                   | 1.160                   | 1.200                   |
| Profondeur du dessus...   |   |  | * 535                   | * 585                   | * 630                   |
| Hauteur ...   |   |  | * 735                   | * 760                   | * 810                   |
| Circonférence extérieure de la buse...                              |   |  | * 555                   | * 575                   | * 610                   |
| Contenance de la chaudière (N <sup>os</sup> 316 à 318 seulement)... |   | litres.  | 16                      | 22                      | 27                      |
| Four de gauche  | { | Largeur...   | * 300                   | * 340                   | * 375                   |
|   |   | Profondeur...  | * 410                   | * 450                   | * 500                   |
|   |   | Hauteur...   | * 240                   | * 270                   | * 295                   |
| Four de droite  | { | Largeur...   | * 300                   | * 340                   | * 375                   |
|   |   | Profondeur } pour les N <sup>os</sup> 316 à 318,                         | * 310                   | * 340                   | * 380                   |
|   |   | Hauteur } pour les N <sup>os</sup> 316 <sup>s</sup> à 318 <sup>s</sup> , | * 470                   | * 510                   | * 575                   |
|   |   |  | * 240                   | * 270                   | * 295                   |

MODÈLES DÉPOSÉS

# CUISINIÈRES EN FONTE



Les cuisinières N<sup>os</sup> 2351<sup>B</sup> à 2356<sup>B</sup> peuvent être livrées sur demande :

- 1° Devanture seule émaillée ;
- 2° Devanture et côtés émaillés.

Toutefois l'émaillage de ces cuisinières ne peut être fait que des trois nuances suivantes : céramique vert bronze, céramique gris perle et céramique jaune brun foncé.

Avec étuves : N<sup>os</sup> 364, 365 et 366, avec chaudière : N<sup>os</sup> 364, 365 et 366.

Vue c



Les cuisinières N<sup>os</sup> 364, 365 et 366 avec chaudière, et N<sup>os</sup> 364<sup>a</sup>, 365<sup>a</sup>, et 366<sup>a</sup> sans chaudière sont de même construction que les cuisinières N<sup>os</sup> 316 à 318, 316<sup>a</sup> à 318<sup>a</sup> figurées et décrites page précédente ; mais elles possèdent, en plus, une étuve sous chaque four.

Elles sont livrées de la même façon que les cuisinières N<sup>os</sup> 316 à 318 316<sup>a</sup> à 318<sup>a</sup> page précédente

| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES                         |                            | N <sup>o</sup> | 2351 <sup>B</sup> | 2352 <sup>B</sup> | 2353 <sup>B</sup> | 2354 <sup>B</sup> | 2355 <sup>B</sup> | 2356 <sup>B</sup> | 364<br>364 <sup>a</sup> | 365<br>365 <sup>a</sup> | 366<br>366 <sup>a</sup> |
|--|----------------------------|----------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Largueur totale avec barre contourant le dessus... |                            |                | *                 | *                 | *                 | *                 | *                 | *                 | 1 230                   | 1 300                   | 1 400                   |
| Largueur du dessus                                 |                            |                | * 450             | * 500             | * 550             | * 600             | * 650             | * 700             | 1 080                   | 1 160                   | 1 260                   |
| Profondeur du dessus                               |                            |                | * 400             | * 450             | * 500             | * 550             | * 550             | * 535             | * 585                   | * 650                   |                         |
| Hauteur  |                            |                | * 705             | * 715             | * 725             | * 735             | * 740             | * 750             | * 770                   | * 810                   |                         |
| Circonférence extérieure de la buse                |                            |                | *                 | *                 | *                 | *                 | *                 | * 555             | * 575                   | * 610                   |                         |
| Diamètre extérieur de la buse                      |                            |                | * 118             | * 118             | * 125             | * 125             | * 132             | * 132             | *                       | *                       |                         |
| Conten. de la chaudière (série 364 à 366)          | litres.                    |                | 3                 | 3 1/2             | 5 1/2             | 6                 | 6                 | 6 1/2             | 16                      | 22                      | 27                      |
| Four de gauche                                     | Largueur                   |                | *                 | *                 | *                 | *                 | *                 | *                 | * 300                   | * 340                   | * 375                   |
|  | Profondeur                 |                | *                 | *                 | *                 | *                 | *                 | *                 | * 410                   | * 450                   | * 500                   |
|  | Hauteur                    |                | *                 | *                 | *                 | *                 | *                 | *                 | * 240                   | * 270                   | * 295                   |
| Four de droite                                     | Largueur                   |                | * 230             | * 245             | * 280             | * 300             | * 330             | * 355             | * 300                   | * 340                   | * 375                   |
|  | Profondeur                 |                | * 350             | * 405             | * 450             | * 500             | * 500             | * 500             | * 310                   | * 340                   | * 380                   |
|  | Hauteur                    |                | * 210             | * 230             | * 230             | * 235             | * 250             | * 255             | * 240                   | * 270                   | * 295                   |
| Etuves   | Largueur                   |                | *                 | *                 | *                 | *                 | *                 | *                 | * 300                   | * 340                   | * 375                   |
|  | Prof. de l'étuve de droite |                | *                 | *                 | *                 | *                 | *                 | *                 | * 455                   | * 520                   | * 570                   |
|  | Prof. de l'étuve de gauche |                | *                 | *                 | *                 | *                 | *                 | *                 | * 410                   | * 465                   | * 500                   |
| Hauteur  |                            | *              | *                 | *                 | *                 | *                 | *                 | * 175             | * 175                   | * 175                   |                         |

MODÈLES DÉPOSÉS

# CUISINIÈRES AU BOIS, avec chaudière

N<sup>os</sup> 411, 412 et 413  
avec petit cendrier à l'intérieur



Les cuisinières N<sup>os</sup> 411 et 411<sup>B</sup>, 412 et 412<sup>B</sup>, 413 et 413<sup>B</sup>, ont un foyer spécial pour l'usage du bois, avec porte de chargement sur le côté et grille verticale en avant. La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière.

Le four est chauffé par la circulation de la flamme.

N<sup>os</sup> 411<sup>B</sup>, 412<sup>B</sup> et 413<sup>B</sup>  
avec grand cendrier en dessous

Ces cuisinières sont toujours livrées en fonte ordinaire avec galeries de côté.

Sauf indications contraires, nous les livrons avec pieds de 0 m. 330 de hauteur.

Sur demande, elles peuvent être fournies :

- 1° Avec foyer à houille ;
- 2° Avec pieds de 0 m. 120 ou de 0 m. 220 de hauteur.



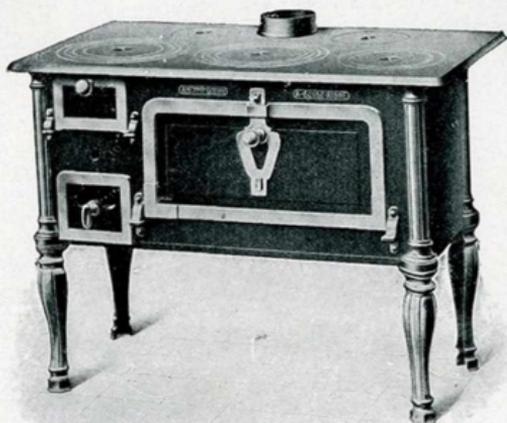
| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES          |                | N <sup>os</sup> | 411<br>411 <sup>B</sup> | 412<br>412 <sup>B</sup> | 413<br>413 <sup>B</sup> |
|-------------------------------------|----------------|-----------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Largeur totale avec galeries...     |                |                 | » 670                   | » 710                   | » 760                   |
| Largeur du dessus...                |                |                 | » 560                   | » 610                   | » 645                   |
| Profondeur du dessus (sans buse)... |                |                 | » 510                   | » 630                   | » 535                   |
| Hauteur ...                         |                |                 | » 650                   | » 690                   | » 690                   |
| Diamètre extérieur de la buse...    |                |                 | » 118                   | » 125                   | » 125                   |
| Contenance de la chaudière...       |                | litres.         | 8                       | 9                       | 10                      |
| Four                                | Largeur...     |                 | » 245                   | » 250                   | » 255                   |
|                                     | Profondeur ... |                 | » 345                   | » 370                   | » 405                   |
|                                     | Hauteur ...    |                 | » 150                   | » 150                   | » 155                   |

MODÈLES DÉPOSÉS

# CUISINIÈRES EN FONTE

N° 446 et 448, sans chaudière

Vue d'une cuisinière N° 448



Les cuisinières N° 446 et 448 sans chaudière ont un foyer ovale spécial pour la houille.

Le four est chauffé par la circulation de la flamme.

La cuisinière N° 446 est livrée avec **bouton fixe à la porte de four**. La cuisinière N° 448 est livrée avec **clenche à la porte de four** au lieu de bouton.

Ces cuisinières sont livrées, **sauf indications contraires, avec devanture polie et sans galeries.**

**Sur demande**, elles peuvent être fournies :

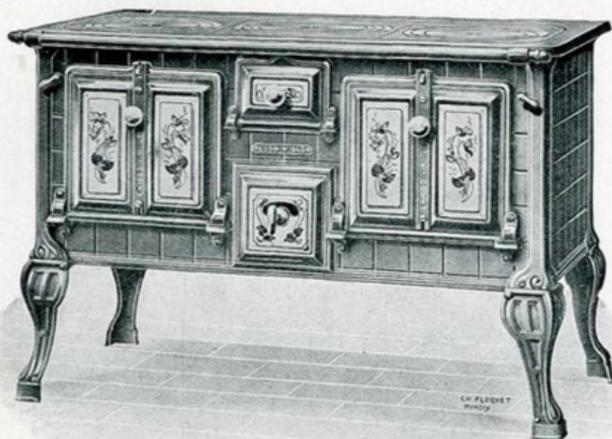
- 1° Avec devanture en fonte ordinaire ;
- 2° **Nickelées**, c'est-à-dire avec pieds, colonnes, portes et crapaudines nickelés ;
- 3° Avec galeries de côté en fonte ordinaire, émaillée noir ou nickelée ;
- 4° Avec barre nickelée sur le devant.

**Nota.** — Ces cuisinières sont construites exclusivement à notre Usine de Bruxelles.

| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES       |                 | N° | 446   | 448   |
|----------------------------------|-----------------|----|-------|-------|
| Largeur totale avec galeries...  |                 |    | » 940 | 1.155 |
| Largeur du dessus ...            |                 |    | » 840 | 1.055 |
| Profondeur du dessus ...         |                 |    | » 600 | » 600 |
| Hauteur ...                      |                 |    | » 780 | » 785 |
| Diamètre extérieur de la buse... |                 |    | » 139 | » 139 |
| Four                             | } Largeur...    |    | » 380 | » 380 |
|                                  | } Profondeur... |    | » 400 | » 400 |
|                                  | } Hauteur ...   |    | » 265 | » 270 |

# CUISINIÈRE EN FONTE ÉMAILLÉE ET DÉCORÉE

N° 540, sans chaudière



La cuisinière N° 540 sans chaudière a un foyer ovale spécial pour la houille. Elle possède deux foyers chauffés simultanément ou séparément par la circulation de la flamme. Le foyer est au milieu. La buse ovale est mobile et peut être placée dessus ou derrière. Un tampon de grande dimension est disposé sur le fond de chacun des foyers pour faciliter le nettoyage des conduits de fumée.

Le quadrillage de la devanture et des côtés est en relief.

La cuisinière N° 540 est livrée, **sauf indications contraires, avec devanture et côtés émaillés uni ou céramique, panneaux des portes en tôle émaillée et décorée invariablement polychrome sur fond ivoire, barre nickelée sur le devant, cadres et portes, boutons et 4 colonnes nickelés, 4 pieds émaillés dans le ton de la devanture. Toujours avec bout de tuyau avec clé.**

**Sur demande, elle peut être fournie :**

- 1° Avec foyer mixte rectangulaire à houille et à bois ;
- 2° Avec devanture seule émaillée. Dans ce cas, les colonnes de devant seules sont nickelées, et les pieds de devant seuls sont émaillés ;
- 3° Sans décors aux portes. Dans ce cas, les panneaux des portes sont émaillés dans le ton de la devanture ;
- 4° Avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés ;
- 5° Avec les pieds nickelés ;
- 6° Avec poignées remplaçant les boutons des portes de four (voir cuisinières 916 à 918, page 54).

**Nota.** — La cuisinière N° 540 peut être faite avec devanture émaillée et côtés en fonte ordinaire, mais jamais avec devanture en fonte ordinaire. Bien spécifier si l'on désire la devanture seule ou la devanture et les côtés émaillés.

Voir page 29, les cuisinières N° 640 et 641 de même aspect, avec un seul four

Voir page suivante, la cuisinière N° 540 avec dossier et fronton

| DIMENSIONS DE LA CUISINIÈRE                        |                 | N° | 540   |
|--|-----------------|----|-------|
| Largeur totale avec barre contournant le dessus... |                 |    | 1.200 |
| Largeur du dessus...                               |                 |    | 1.090 |
| Profondeur du dessus...                            |                 |    | × 560 |
| Hauteur...   |                 |    | × 735 |
| Circonférence extérieure de la buse...             |                 |    | × 555 |
| Fours  | } Largeur...    |    | × 295 |
|  | } Profondeur... |    | × 410 |
|  | } Hauteur...    |    | × 270 |

MODÈLES DÉPOSÉS

## DOSSIER EN FONTE AVEC FRONTON

Pour cuisinière N° 540 sans chaudière



La cuisinière N° 540 décrite page précédente peut recevoir, sur demande, un dossier en fonte fixé sur le dessus au moyen de consoles.

Ce dossier est **toujours livré** avec fronton et cadre en fonte nickelée.

Les panneaux mobiles sont fournis, **sauf indications contraires**, en tôle émaillée et décorée comme les panneaux des portes.

**Sur demande**, ces panneaux sont livrés en fonte quadrillée, émaillée dans le ton de la devanture.

Hauteur du dossier prise du dessus de la cuisinière au sommet du fronton : 320 mm.

**Nota.** Lorsque la cuisinière est livrée avec dossier, elle ne peut avoir la buse dessus.

# FOURNEAUX DE PARIS, avec chaudière et

entièrément en fonte



N<sup>os</sup> 614, 615,  
616, 617,  
et 618

à moulures unies

Ces fourneaux peuvent être livrés, **sur demande**, avec foyer mixte rectangulaire pour la houille ou le bois.

N<sup>os</sup> 614<sup>B</sup>, 615<sup>B</sup>  
616<sup>B</sup>, 617<sup>B</sup>  
et 618<sup>B</sup>

à moulures ornées

Ces fourneaux peuvent être livrés, **sur demande**, avec foyer mixte rectangulaire pour la houille ou le bois.



Voir les renseignements et dimensions page 25

## FOURNEAUX DE PARIS, avec chaudière et étuve

entièrement en fonte

N<sup>os</sup> 614, 615, 616, 617 et 618, à moulures unies

N<sup>os</sup> 614<sup>B</sup>, 615<sup>B</sup>, 616<sup>B</sup>, 617<sup>B</sup> et 618<sup>B</sup>, à moulures ornées



Vue d'un fourneau  
N<sup>os</sup> 614 à 618

avec porte du foyer  
à feu visible,  
poignées aux portes  
de four et d'étuve

Vue d'un fourneau  
N<sup>os</sup> 614 à 618

émaillé avec boutons  
aux portes,  
panneaux en tôle émaillée  
et décorée polychrome  
sur fond ivoire.

*Voir les renseignements  
et dimensions page suivante*



# FOURNEAUX DE PARIS, avec chaudière et étuve

entièrement en fonte

N<sup>os</sup> 614, 615, 616, 617 et 618 à moulures uniesN<sup>os</sup> 614<sup>B</sup>, 615<sup>B</sup>, 616<sup>B</sup>, 617<sup>B</sup> et 618<sup>B</sup>, à moulures ornées*Voir le dessin de ces fourneaux pages précédentes*

Les fourneaux de Paris N<sup>os</sup> 614 à 618, et 614<sup>B</sup> à 618<sup>B</sup> ont un foyer ovale à houille et un dessus avec taque mobile. Le four, très spacieux, est chauffé par la circulation des flammes.

Ces fourneaux, très robustes et très pratiques, possèdent un foyer d'un modèle breveté, dont la capacité peut être réduite par simple retournement bout pour bout de la grille. Les encadrements des portes sont démontables. La porte du four est munie d'un système équilibreur breveté et peut, par la manœuvre d'un bouton situé à la partie inférieure de l'encadrement, rester ouverte d'environ 2 centimètres. La buse est mobile et peut être placée derrière au milieu, ou sur le dessus, soit au milieu soit à droite.

Un tampon placé sur le dessus de l'étuve permet le nettoyage du conduit de fumée. Ces fourneaux sont munis, en outre, d'un séparateur automatique de cendres et d'escarbilles. Entre le dessus et le four est disposée une targette destinée à faciliter l'allumage en donnant le tirage direct. Un écran mobile placé à droite du foyer permet, au besoin, de diminuer le rayonnement dans le four. Le côté gauche des fourneaux est protégé à la partie supérieure par une garniture réfractaire.

Les fourneaux de Paris N<sup>os</sup> 614 à 618 et 614<sup>B</sup> à 618<sup>B</sup> sont livrés, **sauf indications contraires, en fonte ordinaire avec encadrements meulés, poignées et robinet nickelés, barre nickelée sur le devant, collerette et couvercle de chaudière en cuivre nickelé et bout de tuyau avec clé.**

**Sur demande**, nous pouvons les fournir :

- Avec foyer mixte rétrécissable, rectangulaire, pouvant brûler la houille et le bois ;
- Avec boutons ronds remplaçant les poignées des portes ;
- Avec porte du foyer à feu visible (dans ce cas, la porte de foyer et le devant du cendrier sont livrés avec boutons) ;
- Avec couvercle de chaudière en fonte affleurant le dessus ;
- Avec pieds de devant émaillés ;
- Avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés.

Ces fourneaux peuvent en outre être livrés, **sur demande** :

**Nickelés**, c'est-à-dire avec colonnes, pieds de devant, guirlandes et encadrements nickelés ;

**Émaillés** de l'une des nuances de la palette page 2, soit devanture seule, pieds de derrière en fonte ordinaire ; soit devanture et côtés, pieds de derrière émaillés dans le même ton que la devanture. Les fourneaux émaillés sont toujours livrés avec les parties nickelées indiquées au paragraphe précédent.

Lorsqu'ils sont demandés émaillés, ces fourneaux peuvent avoir, **sur demande**, les panneaux des portes en tôle émaillée et décorée polychrome sur fond ivoire. La gravure du bas de la page précédente montre le dessin de ces panneaux.

**Lorsqu'ils sont demandés émaillés seulement, nous les fournissons avec devanture seule émaillée.**

*Voir page 37 les fourneaux de Paris N<sup>os</sup> 716 à 718 et 716<sup>B</sup> à 718<sup>B</sup> sans chaudière*

| DIMENSIONS DES FOURNEAUX                        |            | N <sup>os</sup> | 614<br>614 <sup>B</sup> | 615<br>615 <sup>B</sup> | 616<br>616 <sup>B</sup> | 617<br>617 <sup>B</sup> | 618<br>618 <sup>B</sup> |
|---|------------|-----------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Largeur totale avec barre contournant le dessus |            | ...             | 740                     | 785                     | 855                     | 930                     | 1.020                   |
| Largeur du dessus                               |            | ...             | 640                     | 685                     | 755                     | 830                     | 920                     |
| Profondeur du dessus                            |            | ...             | 510                     | 535                     | 550                     | 570                     | 590                     |
| Hauteur   |            | ...             | 800                     | 800                     | 800                     | 800                     | 800                     |
| Circonférence extérieure de la buse             |            | ...             | 460                     | 480                     | 500                     | 500                     | 575                     |
| Contenance de la chaudière                      |            | ... litres,     | 6                       | 9                       | 10                      | 15                      | 17                      |
| Four  | Largeur    | ...             | 270                     | 280                     | 295                     | 330                     | 370                     |
|   | Profondeur | ...             | 480                     | 510                     | 520                     | 540                     | 550                     |
| Etuve   | Largeur    | ...             | 240                     | 240                     | 240                     | 240                     | 240                     |
|   | Profondeur | ...             | 480                     | 500                     | 295                     | 330                     | 370                     |
|   | Hauteur    | ...             | 170                     | 170                     | 170                     | 170                     | 170                     |

MODÈLES DÉPOSÉS



# DOSSIER EN FONTE AVEC ÉTAGÈRE ET FRONTON POUR FOURNEAUX DE PARIS

Avec chaudière N<sup>os</sup> 616 à 618 et 616<sup>B</sup> à 618<sup>B</sup> représentés et décrits pages : 23 à 25

[ Sans chaudière N<sup>os</sup> 716 à 718 et 716<sup>B</sup> à 718<sup>B</sup> représentés et décrits page 37

Les fourneaux N<sup>os</sup> 614, 615 et 614<sup>B</sup>, 615<sup>B</sup> ne peuvent recevoir de dossier à étagère.

Vue d'un fourneau N<sup>o</sup> 617 avec dossier à étagère



Les fourneaux de Paris N<sup>os</sup> 616 à 618 et N<sup>os</sup> 616<sup>B</sup> à 618<sup>B</sup> seulement, 716 à 718 et N<sup>os</sup> 716<sup>B</sup> à 718<sup>B</sup> peuvent recevoir **sur demande un dossier à étagère** comprenant :

**Une table rallonge** de 0=180 de profondeur, toujours en fonte ordinaire, fixée dans le prolongement du dessus derrière le fourneau.

**Un panneau en fonte unie** comme la devanture avec **encadrement et fronton**.

**Une tablette à étagère** en fonte unie.

Le dossier avec étagère et fronton est livré avec panneau et tablette en fonte ordinaire ou en fonte émaillée dans le ton du fourneau, mais dans tous les cas, le fronton, l'encadrement et les consoles sont nickelés.

Lorsque les fourneaux sont livrés avec dossier ils ne peuvent avoir la buse dessus.

| DIMENSIONS DU DOSSIER A ÉTAGÈRE POUR FOURNEAUX                     |     | N <sup>o</sup>   |
|--|-----|--|
|  |     | 616 à 618 - 616 <sup>B</sup> à 618 <sup>B</sup><br>716 à 718 - 716 <sup>B</sup> à 718 <sup>B</sup> |
| Hauteur totale prise du dessus du fourneau au sommet du fronton... | ... | » 530  |
| Hauteur prise du dessus du fourneau au dessus de la tablette...    | ... | » 320  |
| Profondeur de la tablette...                                       | ... | » 210  |

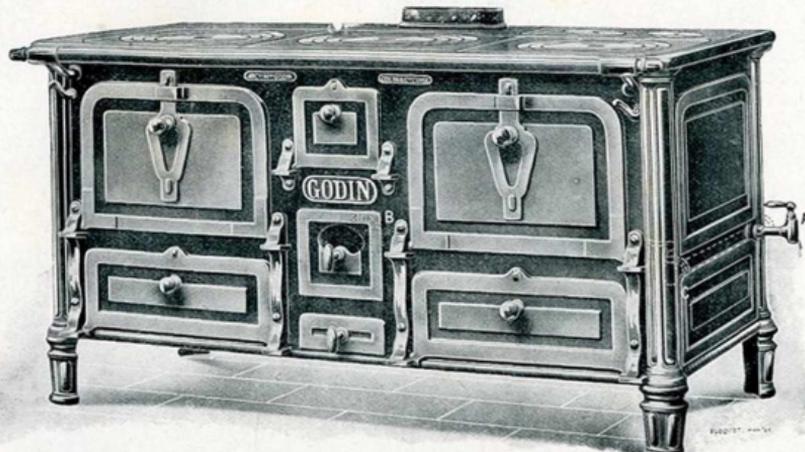
MODÈLES DÉPOSÉS

# CUISINIÈRES EN FONTE, avec étuves

pour Pensionnats, Hôtels, Hôpitaux, etc.

N<sup>os</sup> 631 et 632, avec chaudière, N<sup>os</sup> 631<sup>S</sup> et 632<sup>S</sup>, sans chaudière

Vue d'une cuisinière avec chaudière N<sup>o</sup> 631



Les cuisinières N<sup>os</sup> 631 et 632 avec chaudière, 631<sup>S</sup> et 632<sup>S</sup> sans chaudière, de grandes dimensions et de construction très robuste, peuvent résister aisément au travail exigé dans les pensionnats, hôtels, restaurants, hôpitaux, etc.

Le foyer est spécial pour la houille. Les fours, très spacieux, sont chauffés ensemble ou séparément par la circulation des flammes. Des registres placés de chaque côté à la partie supérieure permettent ou arrêtent la circulation autour des fours. La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière.

Les portes des fours sont équilibrées par des contrepoids. Une porte de nettoyage disposée au milieu et au bas de la devanture et une paroi mobile dans chaque étuve permettent d'enlever la suie provenant des conduits de fumée. Le dessus porte plusieurs séries de rondelles sur des taques indépendantes.

Pour les cuisinières N<sup>os</sup> 631 et 632, le robinet de la chaudière est placé, **sauf indications contraires, en A sur le côté droit**, comme gravure ci-dessus.

**Sur demande**, il peut être placé en C sur un tuyau longeant le côté droit (voir gravure ci-dessus).

La cuisinière N<sup>o</sup> 631 seule peut être livrée avec robinet de chaudière sur la devanture en B.

Les cuisinières N<sup>os</sup> 631 et 632, 631<sup>S</sup> et 632<sup>S</sup> sont fournies, **sauf indications contraires, en fonte ordinaire** ; avec portes, clenches, boutons et consoles polis, barre nickelée sur le devant et, pour les cuisinières N<sup>os</sup> 631 et 632, avec robinet nickelé, chaudière affleurant le dessus et bout de tuyau à clé.

**Sur demande**, elles peuvent être fournies :

1<sup>o</sup> Avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés ;

2<sup>o</sup> **Nickelées**, c'est-à-dire avec portes, clenches, boutons, consoles, colonnes et pieds de devant nickelés ;

3<sup>o</sup> Avec colonnes et pieds de devant émaillés noir ;

4<sup>o</sup> Avec collièrettes et couvercle de chaudière en cuivre poli ou en cuivre nickelé.

Voir page suivante, les cuisinières N<sup>os</sup> 631 et 632, 631<sup>S</sup> et 632<sup>S</sup> disposées en cuisinières doubles.

Voir page 38 la cuisinière N<sup>o</sup> 750 de même construction émaillée et décorée.

| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES  |   | N <sup>os</sup> | 631<br>631 <sup>S</sup> | 632<br>632 <sup>S</sup> |
|---|---|-----------------|-------------------------|-------------------------|
| Largeur totale avec barre contournant le dessus...                  |   |                 | 1.645                   | 1.890                   |
| Largeur du dessus...  |   |                 | 1.490                   | 1.750                   |
| Profondeur du dessus...   |   |                 | 720                     | 850                     |
| Hauteur...  |   |                 | 800                     | 800                     |
| Circonférence extérieure de la buse...                              |   |                 | 660                     | 660                     |
| Contenance de la chaudière (pour les N <sup>os</sup> 631 et 632)... |   | litres          | 37                      | 48                      |
| Four de gauche  | Largeur...  |                 | 455                     | 555                     |
|   | Profondeur...   |                 | 565                     | 670                     |
| Four de droite  | Largeur...  |                 | 315                     | 320                     |
|   | Profondeur pour les N <sup>os</sup> 631 et 632, pour les N <sup>os</sup> 631 <sup>S</sup> et 632 <sup>S</sup> ... |                 | 455                     | 555                     |
| Etuve de gauche   | Largeur...  |                 | 425                     | 500                     |
|   | Profondeur...   |                 | 640                     | 760                     |
| Etuve de droite   | Largeur...  |                 | 315                     | 320                     |
|   | Profondeur...   |                 | 460                     | 560                     |
| Etuve de gauche   | Largeur...  |                 | 550                     | 675                     |
|   | Profondeur...   |                 | 170                     | 170                     |
| Etuve de droite   | Largeur...  |                 | 460                     | 560                     |
|   | Profondeur...   |                 | 640                     | 760                     |
| Etuve de gauche   | Largeur...  |                 | 170                     | 170                     |
|   | Profondeur...   |                 | 170                     | 170                     |

MODÈLES DÉPOSÉS

## DOSSIER EN FONTE AVEC FRONTON

pour cuisinières N<sup>os</sup> 640 et 641 sans chaudière

Vue d'une cuisinière avec dossier et fronton



Les cuisinières N<sup>os</sup> 640 et 641 décrites page précédente peuvent recevoir, **sur demande**, un **dossier en fonte** fixé sur le dessus au moyen de consoles.

**Ce dossier est toujours livré avec fronton et cadre en fonte nickelée.**

**Le panneau mobile du milieu est fourni, sauf indications contraires, en tôle émaillée et décorée comme les panneaux des portes.**

**Sur demande**, ce panneau est livré en fonte quadrillée, émaillée dans le ton de la devanture.

Hauteur du dossier prise du dessus de la cuisinière au sommet du fronton : 320 m/m.

**Nota.** — Lorsque la cuisinière est livrée avec dossier elle ne peut avoir la buse dessus.

# CUISINIÈRES EN FONTE, avec chaudière et étuve

N<sup>os</sup> 700, 2701, et 702

PORTES EN FONTE ORNÉE



Les cuisinières avec chaudière et étuve N<sup>os</sup> 700, 2701 et 702 ont un foyer mixte rétrécissable à houille et à bois. Le four à parois démontables est chauffé par la circulation des flammes. La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière.

Ces cuisinières sont fournies, **sauf indications contraires**, en fonte ordinaire avec galeries de côté en fonte et bout de tuyau à clé.

**Sur demande**, nous pouvons les livrer :

- 1° Avec porte à rôtir (voir gravure page 33).
- 2° Avec barre nickelée sur le devant ou bien avec barre contournant la devanture et les côtés.
- 3° **Nickelées**, avec colonnes, portes, panneau de robinet, guirlande, cordon, pieds de devant et galeries de côté nickelés.
- 4° **Émaillées**, soit devanture seule, dans ce cas les cuisinières ont les mêmes parties nickelées que ci-dessus; soit devanture et côtés, dans ce cas les cuisinières ont les mêmes parties nickelées que ci-dessus ainsi que les deux pieds de derrière.

Demandées émaillées seulement, nous les fournissons avec devanture seule émaillée.

*Voir les dimensions de ces cuisinières page 33.*

*Voir page 34 les cuisinières N<sup>os</sup> 704, 2705 et 706 de même construction mais sans étuve.*

## CUISINIÈRES EN FONTE, avec chaudière et étuve

N<sup>os</sup> 700<sup>B</sup>, 2701<sup>B</sup> et 702<sup>B</sup>, émaillées, portes en fonte quadrillée



Les cuisinières N<sup>os</sup> 700<sup>B</sup>, 2701<sup>B</sup> et 702<sup>B</sup> diffèrent des cuisinières N<sup>os</sup> 700, 2701 et 702 représentées et décrites page précédente par les portes qui sont quadrillées comme le montre la gravure ci-dessus.

**Elles sont toujours livrées émaillées**, soit devanture seule, soit devanture et côtés, avec portes, pieds, colonnes, cordon, guirlande et panneau de robinet émaillés comme la devanture, boutons et crapaudines nickelés.

Lorsqu'elles sont demandées émaillées seulement, nous les fournissons avec devanture seule émaillée.

**Sur demande**, nous pouvons les livrer

- 1° Avec porte à rôtir (Voir gravure page suivante) ;
- 2° Avec barre nickelée sur le devant ou bien avec barre contournant la devanture et les côtés.

*Voir les dimensions de ces cuisinières page suivante.*

*Voir page 35 les cuisinières N<sup>os</sup> 704<sup>B</sup>, 2705<sup>B</sup> et 706<sup>B</sup> de même construction mais sans étuve.*



# CUISINIÈRES EN FONTE, avec chaudière et étuve

N<sup>os</sup> 700<sup>D</sup>, 2701<sup>D</sup> et 702<sup>D</sup>, Portes avec panneaux en tôle émaillée et décorée

Vue d'une cuisinière avec porte à rôtir



Les cuisinières N<sup>os</sup> 700<sup>D</sup>, 2701<sup>D</sup> et 702<sup>D</sup> diffèrent des cuisinières N<sup>os</sup> 700, 2701 et 702 et N<sup>os</sup> 700<sup>S</sup>, 2701<sup>S</sup> et 702<sup>S</sup> représentées et décrites pages précédentes par les portes et devant de chaudière qui reçoivent des panneaux en tôle émaillée et décorée.

Elles sont fournies, **sauf indications contraires**, avec devanture seule émaillée uni ou céramique, encadrements des portes de four et de foyer, de devant de cendrier et de chaudière, galeries, colonnes, pieds de devant et guirlande nickelés, toujours avec bout de tuyau à clé.

La porte à rôtir fournie **sur demande**, ne peut recevoir de panneau en tôle, émaillée et décorée.

**Sur demande**, nous pouvons les livrer :

1<sup>o</sup> Avec barre nickelée sur le devant ou bien avec barre contournant la devanture et les côtés;  
2<sup>o</sup> Avec devanture et côtés émaillés uni ou céramique; dans ce cas, elles ont en plus les pieds de derrière nickelés.

Voir page 36 les cuisinières N<sup>os</sup> 704<sup>D</sup>, 2705<sup>D</sup> et 706<sup>D</sup> de même construction mais sans étuve.

| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES           |              | N <sup>os</sup> | 700<br>700B<br>700D | 2701<br>2701B<br>2701D | 702<br>702B<br>702D |
|--------------------------------------|--------------|-----------------|---------------------|------------------------|---------------------|
| Largeur totale avec galeries de côté |              |                 | 900                 | 1.000                  | 1.100               |
| Largeur du dessus                    |              |                 | 890                 | 930                    | 1.030               |
| Profondeur du dessus                 |              |                 | 625                 | 670                    | 700                 |
| Hauteur                              |              |                 | 800                 | 800                    | 800                 |
| Circonférence extérieure de la base  |              |                 | 430                 | 490                    | 520                 |
| Contenance de la chaudière.          |              |                 | litres. 12          | 18                     | 18                  |
| Four                                 | { Largeur    |                 | 310                 | 370                    | 405                 |
|                                      | { Profondeur |                 | 490                 | 550                    | 565                 |
|                                      | { Hauteur    |                 | 215                 | 215                    | 215                 |
| Etuve                                | { Largeur    |                 | 490                 | 540                    | 570                 |
|                                      | { Profondeur |                 | 490                 | 540                    | 570                 |
|                                      | { Hauteur    |                 | 280                 | 280                    | 280                 |

MODÈLES DÉPOSÉS

**CUISINIÈRES EN FONTE, avec chaudière, sans étuve**  
**N<sup>os</sup> 704, 2705 et 706**  
**PORTES EN FONTE ORNÉE**



Les cuisinières N<sup>os</sup> 704, 2705 et 706 sont de même construction que les cuisinières N<sup>os</sup> 700, 2701 et 702 représentées et décrites page 31, mais elles ne possèdent pas d'étuve. Ces cuisinières sont fournies, **sauf indications contraires**, en fonte ordinaire avec galeries de côté en fonte et bout de tuyau à clé.

**Sur demande**, nous pouvons les livrer :

- 1° Avec porte à rôtir (voir gravure page suivante) ;
- 2° Avec barre nickelée sur le devant ou bien avec barre contournant la devanture et les côtés ;
- 3° **Nickelées**, avec colonnes, pieds de devant, galeries de côté, portes, panneau de robinet et guirlandes nickelés ;
- 4° **Émaillées**, soit devanture seule, dans ce cas les cuisinières ont les mêmes parties nickelées que ci-dessus, soit devanture et côtés, dans ce cas les cuisinières ont les mêmes parties nickelées que ci-dessus ainsi que les colonnes et les pieds de derrière.

Lorsqu'elles sont demandées émaillées seulement, nous les fournissons avec devanture seule émaillée.

*Voir les dimensions de ces cuisinières page 36.*

# CUISINIÈRES EN FONTE avec chaudière, sans étuve

N<sup>os</sup> 704<sup>B</sup>, 2705<sup>B</sup> et 706<sup>B</sup> émaillées, portes en fonte quadrillée

Vue d'une cuisinière avec porte à rôtir



Les cuisinières N<sup>os</sup> 704<sup>B</sup>, 2705<sup>B</sup> et 706<sup>B</sup> diffèrent des cuisinières N<sup>os</sup> 704, 2705 et 706 représentées et décrites page précédente par les portes qui sont quadrillées comme le montre la gravure ci-dessus.

**Elles sont toujours livrées émaillées**, soit devanture seule, soit devanture et côtés, avec portes, pieds, colonnes, guirlande et panneau de robinet émaillés comme la devanture, boutons et crapaudines nickelés.

Lorsqu'elles sont demandées émaillées seulement, nous les fournissons avec devanture seule émaillée.

**Sur demande**, nous pouvons les livrer :

- 1° Avec porte à rôtir ;
- 2° Avec barre nickelée sur le devant ou bien avec barre contournant la devanture et les côtés.

*Voir les dimensions de ces cuisinières page suivante.*

*Voir page 32 les cuisinières N<sup>os</sup> 700<sup>B</sup>, 2701<sup>B</sup> et 702<sup>B</sup> de même construction mais avec étuve.*



# CUISINIÈRES EN FONTE avec chaudière, sans étuve

N<sup>os</sup> 704<sup>D</sup>, 2705<sup>D</sup> et 706<sup>D</sup>, Portes avec panneaux en tôle émaillée et décorée

Vue d'une cuisinière avec porte à rôtir



Les cuisinières N<sup>os</sup> 704<sup>D</sup>, 2705<sup>D</sup> et 706<sup>D</sup> diffèrent des cuisinières N<sup>os</sup> 704, 2705 et 706 et N<sup>os</sup> 704<sup>B</sup>, 2705<sup>B</sup> et 706<sup>B</sup> représentées et décrites pages précédentes par les portes et devant de chaudière qui reçoivent des panneaux en tôle émaillée et décorée.

Elles sont fournies, **sauf indications contraires**, avec devanture seule émaillée uni ou céramique, encadrements des portes de four et de foyer, de devant de cendrier et de chaudière, galeries colonnes, pieds de devant et guirlande nickelés, toujours avec bout de tuyau à clé.

La porte à rôtir, fournie **sur demande**, ne peut recevoir de panneau en tôle émaillée et décorée.

**Sur demande**, nous pouvons les livrer

1<sup>o</sup> Avec barre nickelée sur le devant ou bien avec barre contournant la devanture et les côtés;  
2<sup>o</sup> Avec devanture et côtés émaillés uni ou céramique; dans ce cas elles ont en plus les colonnes et les pieds de derrière nickelés.

Voir page 33 les cuisinières N<sup>os</sup> 700<sup>D</sup>, 2701<sup>D</sup> et 702<sup>D</sup> de même construction mais avec étuve

| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES              |            | N <sup>os</sup> | 704<br>704 <sup>B</sup><br>704 <sup>D</sup> | 2705<br>2705 <sup>B</sup><br>2705 <sup>D</sup> | 706<br>706 <sup>B</sup><br>706 <sup>D</sup> |
|---|------------|-----------------|---|--|---|
| Largeur totale avec galeries de côté... |            |                 | 900   | 1.600  | 1.100                                       |
| Largeur du dessus                       |            |                 | 830   | 930  | 1.030                                       |
| Profondeur du dessus                    |            |                 | 625   | 670  | 700   |
| Hauteur                                 |            |                 | 760   | 760  | 760   |
| Circonférence extérieure de la buse     |            |                 | 430   | 490  | 520   |
| Contenance de la chaudière...           |            | litres.         | 12  | 16   | 18  |
| Four                                    | Largeur... |                 | 310   | 370  | 405   |
|   | Profondeur |                 | 490   | 550  | 585   |
|   | Hauteur... |                 | 215   | 215  | 215   |

# FOURNEAUX DE PARIS sans chaudière, avec étuve

entièrement en fonte

N<sup>o</sup> 716, 717 et 718, à moulures unies  
 N<sup>o</sup> 716<sup>B</sup>, 717<sup>B</sup> et 718<sup>B</sup>, à moulures ornées

La gravure représente un fourneau à moulures unies  
 Les moulures ornées sont les mêmes que sur les fourneaux N<sup>o</sup> 616<sup>B</sup> à 618<sup>B</sup>, page 23



Les fourneaux de Paris N<sup>o</sup> 716, 717, 718, 716<sup>B</sup>, 717<sup>B</sup> et 718<sup>B</sup> sont exactement de même construction que les fourneaux N<sup>o</sup> 616, 617, 618, 616<sup>B</sup>, 617<sup>B</sup> et 618<sup>B</sup> représentés et décrits pages 23 à 25 mais ils ne possèdent pas de chaudière. La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière.

Voir page 25 les détails de construction communs à tous ces appareils.

Sur demande, ces fourneaux peuvent recevoir un dossier en fonte avec étagère et fronton représenté et décrit page 26. Dans ce cas les fourneaux ne peuvent avoir la buse dessus.

| DIMENSIONS DES FOURNEAUX DE PARIS                  |               | N <sup>o</sup> | 716<br>716 <sup>B</sup> | 717<br>717 <sup>B</sup> | 718<br>718 <sup>B</sup> |
|--|---------------|----------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Largeur totale avec barre contournant le dessus... |               |                | 780                     | 830                     | 905                     |
| Largeur du dessus...                               |               |                | 680                     | 730                     | 805                     |
| Profondeur du dessus...                            |               |                | 550                     | 570                     | 600                     |
| Hauteur...   |               |                | 800                     | 800                     | 800                     |
| Circonférence extérieure de la buse...             |               |                | 500                     | 500                     | 575                     |
| Four   | Largeur...    |                | 295                     | 330                     | 370                     |
|  | Profondeur... |                | 445                     | 460                     | 470                     |
| Etuve  | Largeur...    |                | 240                     | 240                     | 240                     |
|  | Profondeur... |                | 295                     | 330                     | 370                     |
|  | Hauteur...    |                | 515                     | 530                     | 545                     |
|  |               |                | 170                     | 170                     | 170                     |

MODÈLES DÉPOSÉS

# NOUVELLE CUISINIÈRE EN FONTE avec chaudière et étuves

pour Pensionnats, Hôtels, Hôpitaux, etc.

## N° 750

Vue d'une cuisinière avec barre contournant la devanture et les côtés



La nouvelle cuisinière N° 750 est de même construction intérieure que la cuisinière N° 632 représentée et décrite page 27.

Elle en diffère en ce que les portes de four et d'étuves sont à fermeture à ressort. Toutes les portes sont munies de poignées horizontales et reçoivent des panneaux bombés en tôle **invariablement** émaillée et décorée polychrome sur fond ivoire.

Le robinet de chaudière est placé, **sauf indications contraires**, à l'arrière sur le côté droit, soit en A. **Sur demande**, il peut être placé en C.

(Voir les repères A et C sur la gravure représentant la cuisinière N° 631, page 27).

La nouvelle cuisinière N° 750 est livrée, **sauf indications contraires**, devanture et côtés émaillés ivoire, barre nickelée sur le devant, toujours avec pieds émaillés, encadrements des portes, colonnes et poignées nickelés

**Sur demande**, elle peut être fournie :

- 1° Avec devanture seule émaillée ;
- 2° En fonte émaillée de toute couleur ;
- 3° Avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés.

Voir page 46 la cuisinière, N° 850 sans chaudière, de même construction mais avec bouilleur pour distribution d'eau chaude,

Voir page 47 la cuisinière double composée d'une cuisinière N° 750 et d'une cuisinière N° 850 adossées.

| DIMENSIONS DE LA CUISINIÈRE                        |                | N°      | 750   |
|--|----------------|---------|-------|
| Largeur totale avec barre contournant le dessus... |                |         | 1.800 |
| Largeur du dessus...                               |                |         | 1.750 |
| Profondeur du dessus...                            |                |         | » 850 |
| Hauteur...   |                |         | » 800 |
| Circonférence extérieure de la base...             |                |         | » 660 |
| Contenance de la chaudière...                      |                | litres. | 43    |
| Four de gauche                                     | Largeur ...    |         | » 555 |
|  | Profondeur ... |         | » 670 |
| Four de droite                                     | Largeur ...    |         | » 320 |
|  | Profondeur ... |         | » 555 |
| Etuve de gauche                                    | Largeur ...    |         | » 500 |
|  | Profondeur ... |         | » 320 |
| Etuve de droite                                    | Largeur ...    |         | » 560 |
|  | Profondeur ... |         | » 675 |
| Etuve de gauche                                    | Largeur ...    |         | » 170 |
|  | Profondeur ... |         | » 560 |
| Etuve de droite                                    | Largeur ...    |         | » 760 |
|  | Profondeur ... |         | » 170 |

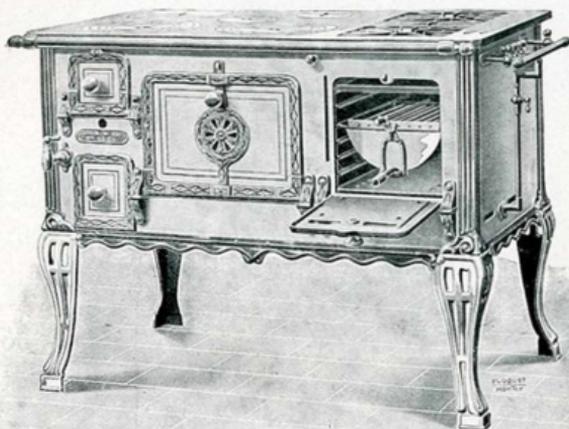
MODÈLES DÉPOSÉS

# CUISINIÈRE EN FONTE

## MIXTE A HOUILLE ET AU GAZ

### N° 791 modifiée (Brevetée S. G. D. G.)

avec brûleurs économiques "Clasen", Brevet "KAHN" universel



La cuisinière N° 791 se compose de deux parties :

1° La partie gauche constitue la cuisinière à houille, avec chaudière placée à l'arrière. Le four est chauffé par la circulation des flammes. La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière;

**Le dessus modifié reçoit maintenant une taque mobile en deux parties.**

2° La partie droite constitue le foyer au gaz à four. Le dessus de ce foyer est disposé maintenant pour recevoir deux brûleurs économiques à flammes horizontales « Clasen » (Brevet KAHN universel). Le four est muni à la partie supérieure d'un brûleur droit à flammes horizontales et à la partie inférieure d'un brûleur à pâtisserie à flammes bleues verticales, modifié pour permettre un démontage facile.

Un dispositif breveté S. G. D. G. permet d'éviter les explosions en isolant complètement le foyer au gaz des conduits de fumée du foyer à houille.

La cuisinière mixte N° 791 est fournie, **sauf indications contraires, avec devanture et côtés émaillés ivoire, 4 pieds émaillés ivoire, panneaux des portes invariablement en tôle émaillée ivoire avec décor filets or, encadrements des portes, guirlandes, 4 colonnes, robinet et rampe à gaz nickelés.**

**Toujours avec barre nickelée sur le devant seulement.**

Sur demande elle peut être fournie

1° Avec devanture seule émaillée ivoire ou couleur. Dans ce cas, les 2 colonnes de derrière et les 2 pieds de derrière sont en fonte ordinaire ;

2° Avec devanture, côtés et les 4 pieds émaillés couleur ; mêmes parties nickelées que ci-dessus. Dans ce cas les panneaux des portes restent invariablement décorés filets or sur fond ivoire.

**Nota.** Dans les commandes de pièces de remplacement bien spécifier s'il s'agit d'une cuisinière portant sur l'écusson : N° 791 modifiée.

#### DIMENSIONS DE LA CUISINIÈRE

N°

791

|  |          |
|--|----------|
| Largeur totale du dessus y compris la rampe à gaz... | 1.090    |
| Largeur totale du dessus ...                         | 1.030    |
| Profondeur du dessus...                              | 570      |
| Hauteur...   | 785      |
| Diamètre extérieur de la buse...                     | 132      |
| Contenance de la chaudière...                        | 6 litres |
| Four } Largeur...                                    | 335      |
| } Profondeur...                                      | 420      |
| } Hauteur...   | 240      |
| Foyer du foyer au gaz } Largeur...                   | 225      |
| } Profondeur...                                      | 390      |
| } Hauteur...   | 240      |

MODÈLES DÉPOSÉS



# CUISINIÈRES EN FONTE avec chaudière, sans étuve

N<sup>os</sup> 2812, 2813, 1814, 1815 et 1816, unies



Les cuisinières N<sup>os</sup> 2812, 2813, 1814, 1815 et 1816 ont un foyer mixte rétrécissable permettant de brûler la houille et le bois. La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière.

Le four est chauffé par la circulation de la flamme.

Le foyer et la porte à rôtir sont à gauche.

Les cuisinières N<sup>os</sup> 2812, 2813, 1814, 1815 et 1816 sont fournies, **sauf indications contraires, en fonte ordinaire et unies.**

**Sur demande, elles sont fournies en fonte ordinaire et ornées.**

N<sup>os</sup> 2812, 2813,  
1814, 1815 et 1816

ornées

Sur demande également, les cuisinières N<sup>os</sup> 2812, 2813, 1814, 1815 et 1816 peuvent être fournies :

1<sup>o</sup> Nickelées, soit devanture, bavette, pieds, galeries de côté et crapaudines nickelées. Dans ce cas, elles sont livrées, **sauf indications contraires, ornées ;**

2<sup>o</sup> Emaillées uni ou céramique ; soit devanture seule émaillée avec pieds de devant seuls et bavette émaillée, galeries de côté en fonte nickelée ; soit devanture et côtés émaillés, avec les 4 pieds et la bavette émaillés, galeries de côté nickelées ;

3<sup>o</sup> Avec petits pieds de 0 m. 12 ;

4<sup>o</sup> Avec barre nickelée sur le devant.

Lorsqu'elles sont demandées émaillées seulement, nous les fournissons avec devanture seule émaillée.

**Nota.** — Les cuisinières N<sup>os</sup> 1814, 1815 et 1816 remplacent les anciennes cuisinières N<sup>os</sup> 814, 815 et 816, elles en diffèrent par quelques modifications dans la devanture, rendant le montage plus facile.

Voir page 42 les cuisinières de même modèle mais avec étuve.



| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES    |               | N <sup>os</sup> | 2812 | 2813 | 1814 | 1815  | 1816  |
|-------------------------------|---------------|-----------------|------|------|------|-------|-------|
| Largeur totale avec galeries. |               |                 | 810  | 855  | 965  | 1.055 | 1.100 |
| Largeur du dessus.            |               |                 | 695  | 740  | 845  | 930   | 940   |
| Profondeur du dessus.         |               |                 | 440  | 465  | 535  | 585   | 610   |
| Hauteur                       |               |                 | 690  | 700  | 730  | 760   | 790   |
| Diamètre extérieur de la buse |               |                 | 118  | 118  | 125  | 139   | 139   |
| Contenance de la chaudière... |               | litres.         | 5    | 7    | 11   | 15    | 20    |
| Four                          | Largeur...    |                 | 260  | 295  | 340  | 375   | 415   |
|                               | Profondeur... |                 | 260  | 300  | 355  | 410   | 415   |
|                               | Hauteur...    |                 | 170  | 185  | 195  | 205   | 225   |

# CUISINIÈRE EN FONTE SANS CHAUDIÈRE

avec bouilleur en tôle d'acier (Breveté S.G.D.G.) pour distribution d'eau chaude

N° 817



La cuisinière N° 817 a un foyer à houille rectangulaire au milieu. Le bouilleur, d'un nouveau modèle breveté S. G. D. G. semblable à celui des cuisinières N°s 831 et 832 représenté page 44, occupe la partie arrière du foyer. Il est muni d'un tampon autoclave sur le derrière pour en permettre le nettoyage. Ce bouilleur est muni de 2 tubulures avec coudes taraudés de 33/42 pas du gaz. La tubulure inférieure amène l'eau froide au bouilleur, l'eau chaude sort par la tubulure supérieure. Ces tubulures peuvent être orientées soit verticalement, soit horizontalement, vers la droite ou la gauche.

Les fours sont chauffés ensemble ou séparément par la circulation des flammes. A cet effet, des registres sont disposés de chaque côté de la cuisinière. La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière.

Cette cuisinière est livrée, **sauf indications contraires**, en fonte ordinaire, portes et crapaudines polies, barre nickelée sur le devant et bout de tuyau avec cié.

**Sur demande**, elle peut être fournie :

- 1° **Nickelée**, c'est-à-dire avec portes, crapaudines, colonnes et pieds de devant nickelés ;
- 2° Avec pieds et colonnes de devant émaillés noir ;
- 3° Avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés ;

Voir page 17 la cuisinière N° 317<sup>e</sup> de même construction mais sans bouilleur, et pages 263 et 264 les renseignements généraux concernant les distributions d'eau chaude par cuisinières à bouilleur.

| DIMENSIONS DE LA CUISINIÈRE   |              | N°             | 817               |
|---|--------------|----------------|-------------------|
| Largeur totale avec barre contournant le dessus...  |              |                | 1.300             |
| Largeur du dessus...  |              |                | 1.160             |
| Profondeur du dessus...   |              |                | * 585             |
| Hauteur...  |              |                | * 760             |
| Circonférence extérieure de la buse...  |              |                | * 575             |
| Fours   | { Largeur    | Four de gauche | * 340             |
|   | { Profondeur | droite         | * 450             |
| Hauteur   |              |                | * 510             |
| Puissance en calories-heures...   |              |                | * 270             |
| Production horaire d'eau chaude à 38° à partir de 1 heure d'allumage avec un réservoir de 150 litres calorifugé (température initiale de l'eau : 10°) |              |                | 6.500 litres. 210 |

MODÈLES DÉPOSÉS

# CUISINIÈRES EN FONTE, avec chaudière et étuve

N<sup>os</sup> 2822, 2823, 1824, 1825 et 1826, unies ou ornées

Vue d'une cuisinière ornée



Les cuisinières N<sup>os</sup> 2822, 2823, 1824, 1825 et 1826 sont de même construction que les cuisinières N<sup>os</sup> 2812 à 1816 représentées et décrites page 40, mais elles possèdent en plus une étuve sous le four. Elles ont également un foyer mixte rectangulaire rétrécissable permettant de brûler la houille et le bois. Elles sont en outre munies d'un séparateur automatique de cendres et d'escarbilles.

Les cuisinières N<sup>os</sup> 2822, 2823, 1824, 1825 et 1826 sont livrées, **sauf indications contraires**, en fonte ordinaire et unies (voir gravure du haut de la page 40).

**Sur demande**, elles peuvent être fournies en fonte ordinaire et ornées comme ci-dessus.

**Sur demande également**, les cuisinières N<sup>os</sup> 2822, 2823, 1824, 1825 et 1826 unies ou ornées peuvent être fournies :

1° **Nickelées**, soit devanture, bavette, pieds, galeries de côté et crapaudines nickelés. Dans ce cas elles sont livrées, **sauf indications contraires, ornées**;

2° **Émaillées**, uni ou céramique, soit devanture seule émaillée, avec pieds de devant seuls et bavette émaillés, galeries de côté en fonte nickelée; soit devanture et côtés émaillés, avec les 4 pieds et la bavette émaillés, galeries de côté nickelées;

3° Sans séparateur de cendres;

4° Avec barre nickelée sur le devant;

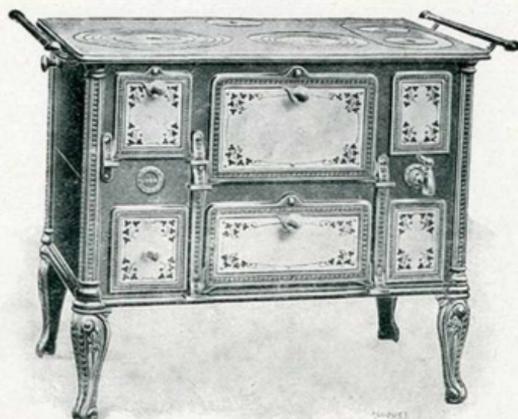
Lorsqu'elles sont demandées émaillées seulement, nous les fournissons devanture seule émaillée

*Voir les dimensions page suivante.*

**Nota.** — Les cuisinières N<sup>os</sup> 1824, 1825 et 1826 remplacent les anciennes cuisinières N<sup>os</sup> 824, 825 et 826; elles en diffèrent par quelques modifications dans la devanture rendant le montage plus facile.

# CUISINIÈRES EN FONTE, avec chaudière et étuve

N<sup>os</sup> 2822<sup>D</sup>, 2823<sup>D</sup>, 824<sup>D</sup>, 825<sup>D</sup> et 826<sup>D</sup>



Les cuisinières N<sup>os</sup> 2822<sup>D</sup>, 2823<sup>D</sup>, 824<sup>D</sup>, 825<sup>D</sup> et 826<sup>D</sup> sont de même construction que les cuisinières N<sup>os</sup> 2822, 2823, 1824, 1825 et 1826 représentées et décrites page précédente. mais elles possèdent, en plus, des panneaux en tôle émaillée et décorée.

Elles sont fournies, **sauf indications contraires, avec devanture seule émaillée ivoire, pieds et colonnes de devant, encadrements et galeries nickelés, panneaux en tôle émaillée et décorée polychrome sur fond ivoire.**

**Sur demande, elles peuvent être fournies :**

1° Avec devanture seule émaillée couleur, uni ou céramique, mêmes parties nickelées que ci-dessus ;

2° Avec devanture et côtés émaillés ivoire ou couleur, uni ou céramique, avec 4 pieds et les deux colonnes de devant nickelés ;

3° Avec pieds émaillés ;

4° Avec barre nickelée sur le devant ;

5° Avec devanture et côtés en fonte ordinaire, panneaux en tôle émaillée et décorée.

**Sur demande également, elles peuvent être fournies avec panneaux émaillés dans le ton de a devanture, sans décors.**

Elles ne reçoivent pas de séparateur de cendres.

La porte à rôtir n'est jamais décorée.

| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES    |            | N <sup>os</sup> | 2822<br>2822 <sup>D</sup> | 2823<br>2823 <sup>D</sup> | 824<br>824 <sup>D</sup> | 825<br>825 <sup>D</sup> | 826<br>826 <sup>D</sup> |
|-------------------------------|------------|-----------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Largeur avec galeries de côté | ...        |                 | * 810                     | * 855                     | * 965                   | 1.055                   | 1.160                   |
| Largeur du dessus             | ...        |                 | * 695                     | * 740                     | * 845                   | * 930                   | 1.040                   |
| Profondeur du dessus          | ...        |                 | * 440                     | * 465                     | * 535                   | * 585                   | * 610                   |
| Hauteur                       | ...        |                 | * 710                     | * 725                     | * 750                   | * 775                   | * 810                   |
| Diamètre extérieur de la buse | ...        |                 | * 118                     | * 118                     | * 125                   | * 139                   | * 139                   |
| Contenance de la chaudière    | ...        | litres.         | 5                         | 7                         | 11                      | 15                      | 20                      |
| Four                          | Largeur    | ...             | * 260                     | * 295                     | * 340                   | * 375                   | * 415                   |
|                               | Profondeur | ...             | * 260                     | * 300                     | * 355                   | * 410                   | * 415                   |
|                               | Hauteur    | ...             | * 170                     | * 185                     | * 195                   | * 205                   | * 225                   |
| Étuve                         | Largeur    | ...             | * 260                     | * 295                     | * 340                   | * 375                   | * 415                   |
|                               | Hauteur    | ...             | * 340                     | * 370                     | * 430                   | * 450                   | * 490                   |
|                               |            |                 | * 160                     | * 160                     | * 160                   | * 160                   | * 160                   |

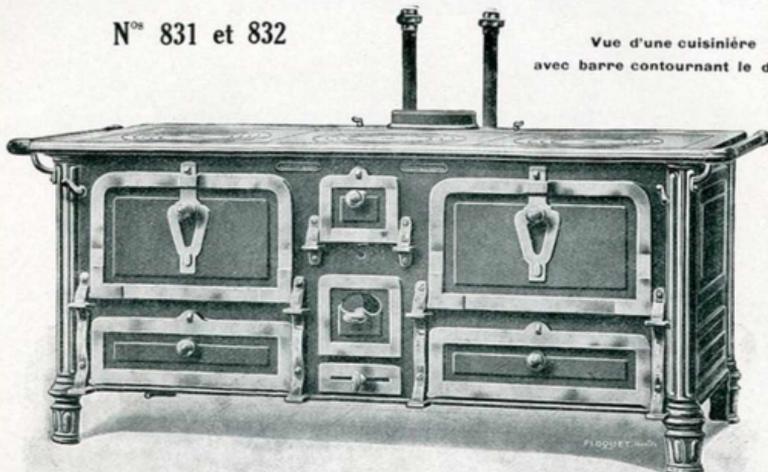
MODÈLES DÉPOSÉS

# CUISINIÈRES EN FONTE SANS CHAUDIÈRE

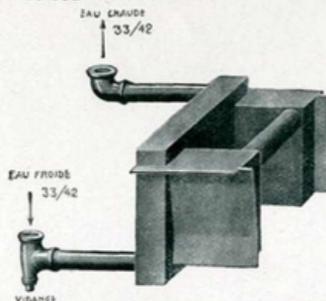
avec bouilleur en tôle d'acier (breveté S.G.D.G.) pour distribution d'eau chaude

N<sup>os</sup> 831 et 832

Vue d'une cuisinière  
avec barre contournant le dessus



Vue du bouilleur des cuisinières N<sup>os</sup> 831 et 832



Les cuisinières à bouilleur N<sup>os</sup> 831 et 832, de grandes dimensions et de construction très robuste, peuvent convenir facilement au travail exigé dans les pensionnats, hôtels, restaurants, hôpitaux, etc. Le bouilleur, d'un nouveau modèle breveté S. G. D. G. occupe la partie arrière du foyer, il est muni d'un tampon autoclave sur le derrière. Les fours sont chauffés par la circulation des flammes, séparément ou simultanément. A cet effet, des registres sont disposés de chaque côté de la cuisinière. La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière. Les portes de four sont équilibrées par des contrepoids. Une porte de nettoyage disposée au milieu, au bas de la devanture, et une paroi mobile dans chaque étuve, permettent d'enlever la suie provenant des conduits de fumée. Le dessus porte plusieurs séries de rondelles sur des taques indépendantes.

Les cuisinières N<sup>os</sup> 831 et 832 sont livrées, sauf indications contraires, avec portes, clenches, boutons et consoles polies, barre nickelée sur le devant, toujours avec bout de tuyau avec clé.

Sur demande, elles peuvent être fournies :

- 1<sup>o</sup> Avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés;
- 2<sup>o</sup> Nickelées, c'est-à-dire avec portes, clenches, boutons, consoles, colonnes et pieds de devant nickelés;
- 3<sup>o</sup> Avec colonnes et pieds de devant émaillés noir.

Les cuisinières N<sup>os</sup> 831 et 832 peuvent également être adossées à une cuisinière N<sup>os</sup> 631, 631<sup>a</sup>, 632, 632<sup>a</sup>, pour former une cuisinière double (voir page 28).

Voir page 46 la cuisinière N<sup>o</sup> 850 de même construction émaillée et décorée;

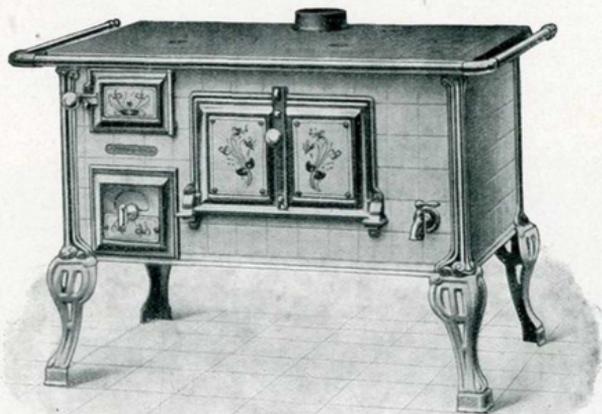
Voir pages 263 et 264 les renseignements généraux concernant les cuisinières à bouilleur.

| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES A BOUILLEUR   |               | N <sup>os</sup> | 831   | 832    |
|--|---------------|-----------------|-------|--------|
| Largeur totale avec barre nickelée contournant le dessus...  |               |                 | 1.645 | 1.890  |
| Largeur du dessus...   |               |                 | 1.490 | 1.750  |
| Profondeur du dessus...  |               |                 | 720   | 850    |
| Hauteur...   |               |                 | 800   | 800    |
| Circonférence extérieure de la buse...   |               |                 | 660   | 680    |
| Four de gauche   | Largeur...    |                 | 455   | 555    |
|  | Profondeur... |                 | 565   | 670    |
| Four de droite   | Largeur...    |                 | 315   | 320    |
|  | Profondeur... |                 | 455   | 555    |
| Puissance en calories-heure...   |               |                 | 9.040 | 760    |
| Production horaire d'eau chaude à 38°, à partir de 1 heure d'allumage, avec un réservoir de 150 litres calorifugé... |               |                 | 815   | 320    |
|  |               |                 | 9.500 | 11.000 |
|  |               |                 | 340   | 390    |

# CUISINIÈRES EN FONTE ÉMAILLÉE ET DÉCORÉE, avec chaudière

## N° 840 et 841

Vue d'une cuisinière avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés



Les cuisinières N° 840 et 841 avec chaudière ont un foyer spécial pour la houille. La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière. Le four est chauffé par la circulation de la flamme. Un tampon de grande dimension est disposé sur le fond du four pour faciliter le nettoyage des conduits de fumée. Le quadrillage de la devanture et des côtés est en relief.

Les cuisinières N° 840 et 841 sont livrées, **sauf indications contraires, avec devanture et côtés émaillés uni ou céramique, panneaux des portes en tôle émaillée et décorée invariablement polychrome sur fond ivoire, barre nickelée sur le devant, cadres, portes, boutons et colonnes nickelés, pieds émaillés dans le ton de la devanture.**

Sur demande, elles peuvent être fournies :

1° Avec foyer mixte rectangulaire à houille et à bois ;  
2° Avec devanture seule émaillée. Dans ce cas, les 2 colonnes de devant seules sont nickelées et les pieds de devant seuls sont émaillés ;

3° Sans décor aux portes. Dans ce cas, les panneaux des portes sont émaillés dans le ton de la devanture ;

4° Avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés ;

5° Avec pieds nickelés ;

6° Avec poignées remplaçant le bouton de la porte de four (Voir fourneaux 916 à 918 page 54).

Sur demande également, elles peuvent recevoir un dossier en fonte, fixé sur le dessus au moyen de consoles, du même modèle que celui des cuisinières N° 640 et 641, page 30. Ce dossier est livré de la même façon.

Lorsque les cuisinières sont livrées avec dossier, elles ne peuvent avoir la buse dessus.

**Nota.** Les cuisinières N° 840 et 841 peuvent être livrées avec devanture émaillée et côtés en fonte ordinaire, mais jamais avec devanture en fonte ordinaire.

Voir page 29, les cuisinières N° 640 et 641 de même construction, mais sans chaudière

| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES                         |                | N°      | 840 | 841   |
|--|----------------|---------|-----|-------|
| Largeur totale avec barre contournant le dessus... |                |         | 990 | 1.080 |
| Largeur du dessus ...                              |                |         | 870 | 960   |
| Profondeur du dessus...                            |                |         | 510 | 595   |
| Hauteur...   |                |         | 735 | 735   |
| Diamètre extérieur de la buse...                   |                |         | 125 | 125   |
| Contenance de la chaudière                         |                | litres. | 9   | 14    |
| Four   | Largeur ...    |         | 330 | 375   |
|  | Profondeur ... |         | 375 | 445   |
|  | Hauteur ...    |         | 230 | 230   |

MODÈLES DÉPOSÉS

# NOUVELLE CUISINIÈRE EN FONTE SANS CHAUDIÈRE

avec bouilleur en tôle d'acier (brevet S.G.D.G.) pour distribution d'eau chaude

N° 850

Vue d'une cuisinière avec barre contournant le dessus.



La nouvelle cuisinière N° 850 est de même construction intérieure que la cuisinière N° 832 représentée et décrite page 44.

Elle en diffère en ce que les portes de fours et d'étuves sont à fermeture à ressort. Toutes les portes sont munies de poignées horizontales et reçoivent des panneaux bombés en tôle **invariablement** émaillée et décorée polychrome sur fond ivoire.

La nouvelle cuisinière N° 850 est livrée, **sauf indications contraires**, devanture et côtés émaillés ivoire, barre nickelée sur le devant, toujours avec pieds émaillés, encadrements des portes, colonnes et poignées nickelés.

**Sur demande**, elle peut être fournie.

- 1° Avec devanture seule émaillée;
- 2° En fonte émaillée de toute couleur;
- 3° Avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés.

La cuisinière N° 850 peut également être adossée à une cuisinière N° 750 pour former une cuisinière double (voir page suivante).

Voir pages 263 et 264 les renseignements généraux concernant les cuisinières à bouilleur.

| DIMENSIONS DE LA CUISINIÈRE A BOUILLEUR   |              | N° | 850    |
|---|--------------|----|--------|
| Largeur totale avec barre contournant le dessus...  |              |    | 1.890  |
| Largeur du dessus...  |              |    | 1.750  |
| Profondeur du dessus...   |              |    | 850    |
| Hauteur...  |              |    | 800    |
| Circonférence extérieure de la buse...  |              |    | 660    |
| Four de gauche  | } Largeur    |    | 555    |
|   | } Profondeur |    | 670    |
| Four de droite  | } Hauteur    |    | 320    |
|   | } Profondeur |    | 555    |
| Puisance en calories-heure  |              |    | 760    |
| Production horaire d'eau chaude à 38° à partir de 1 heure d'allumage avec un réservoir de 150 litres calorifugé.. |              |    | 320    |
|   |              |    | 11.000 |
|   |              |    | 390    |

MODÈLES DÉPOSÉS

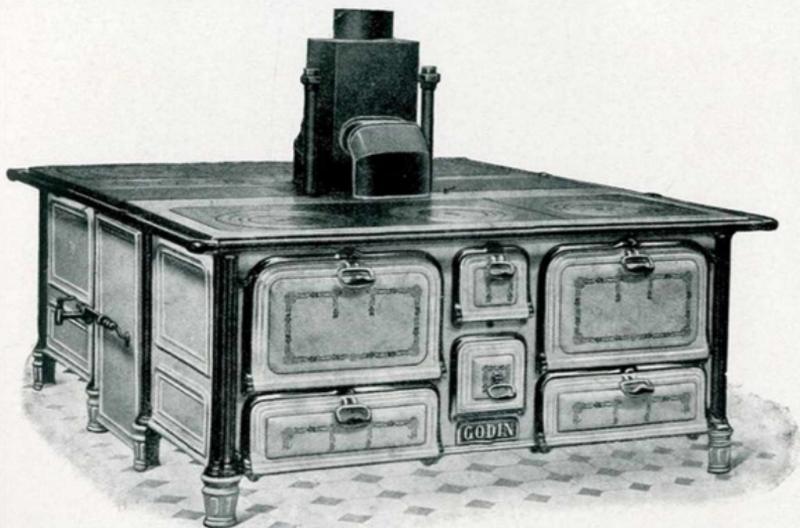
# CUISINIÈRE DOUBLE EN FONTE

Spéciale pour Pensionnats, Hôtels, Hôpitaux, etc.

composée de deux cuisinières N° 750

ou deux cuisinières N° 850

ou une cuisinière N° 750 et une cuisinière N° 850 (Comme gravure ci-dessous)



Les cuisinières N° 750 représentée et décrite page 38 et N° 850 représentée et décrite page précédente peuvent être disposées, en vue du service dans les grands établissements, en cuisinière double ainsi que le montre la gravure ci-dessus.

Dans ce cas, les cuisinières sont munies d'un tuyau de départ de fumée, combiné de manière à permettre la marche alternative ou simultanée des foyers.

Les dessus sont raccordés par une plaque en fonte et dans l'intervalle qui sépare les cuisinières sont logées deux charbonnières de grande capacité montées sur rouleaux.

Cette cuisinière double est livrée de la même façon que les cuisinières simples N° 750 et 850 qui la composent.

## DIMENSIONS DES CUISINIÈRES DOUBLES

|  |       |
|--|-------|
| Largeur avec barre contournant le dessus...    | 1.890 |
| Largeur du dessus...                           | 1.750 |
| Profondeur avec barre...                       | 2.160 |
| Profondeur du dessus...                        | 2.020 |
| Hauteur...                                     | * 800 |
| Diamètre extérieur de la buse en haut...       | * 206 |
| Contenance de la chaudière (pour le N° 750)... | 43    |

MODÈLES DÉPOSÉS



# NOUVELLES CUISINIÈRES EN FONTE AVEC CHAUDIÈRE

N<sup>os</sup> 857 et 858



Les cuisinières N<sup>os</sup> 857 et 858 peuvent être livrées avec deux sortes de foyers avec un foyer rond à houille ou bien avec un foyer mixte rectangulaire rétrécissable pour l'usage de la houille et du bois ; dans ce cas elles sont livrées avec deux grilles, l'une pour la houille, l'autre pour le bois.

Le four est chauffé par la circulation de la flamme. La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière.

Les nouvelles cuisinières N<sup>os</sup> 857 et 858 sont livrées, **sauf indications contraires**, en fonte ordinaire, foyer rond à houille, barre nickelée sur le devant ; toujours avec couvercle de chaudière affleurant le dessus.

**Sur demande**, elles peuvent être fournies :

- 1° Avec foyer mixte rectangulaire rétrécissable à houille et à bois ;
- 2° Avec barre nickelée entourant la devanture et les côtés ;
- 3° **Émaillées**, soit devanture seule, pieds de devant seuls émaillés, colonnes de devant nickelées, soit devanture et côtés avec les 4 pieds émaillés et les 4 colonnes nickelées ;
- 4° Avec colonnes émaillées.

Lorsqu'elles sont demandées émaillées seulement, nous les fournissons avec devanture seule émaillée.

| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES                       |                    | N <sup>os</sup> | 857   | 858   |
|--|--------------------|-----------------|-------|-------|
| Largeur totale avec barre entourant le dessus... |                    |                 | * 790 | * 870 |
| Largeur du dessus ...                            |                    |                 | * 665 | * 750 |
| Profondeur du dessus... ..                       |                    |                 | * 559 | * 570 |
| Hauteur... ..                                    |                    |                 | * 740 | * 740 |
| Diamètre extérieur de la buse... ..              |                    |                 | * 125 | * 132 |
| Contenance de la chaudière... ..                 |                    | litres          | 5 1/2 | 6 1 2 |
| Four   | { Largeur ... ..   |                 | * 290 | * 345 |
|  | { Profondeur... .. |                 | * 370 | * 420 |
|  | { Hauteur... ..    |                 | * 290 | * 290 |

MODÈLES DÉPOSÉS

# CUISINIÈRE EN FONTE, sans chaudière

avec bouilleur en tôle d'acier (breveté S.G.D.G.) pour distribution d'eau chaude

N° 865



La cuisinière N° 865 est de même construction que la cuisinière N° 817, représentée et décrite page 41.

Elle n'en diffère qu'en ce qu'elle possède une étuve sous chaque four.

Voir page 41 les détails de construction communs à ces cuisinières.

Voir page 18 la cuisinière N° 365\* de même construction mais sans bouilleur et, pages 263 et 264 les renseignements généraux concernant les cuisinières à bouilleur.

| DIMENSIONS DE LA CUISINIÈRE   |            | N°              | 865   |
|---|------------|-----------------|-------|
| Largeur totale avec barre contournant le dessus...  |            |                 | 1.300 |
| Largeur du dessus...  |            |                 | 1.160 |
| Profondeur du dessus...   |            |                 | 685   |
| Hauteur...  |            |                 | 770   |
| Circonférence extérieure de la base...  |            |                 | 675   |
| Fours   | Largeur    |                 | 340   |
|   | Profondeur | Four de gauche  | 450   |
|   |            | Four de droite  | 510   |
| Etuves  | Profondeur |                 | 270   |
|   | Hauteur    |                 | 340   |
| Etuves  | Profondeur | Etuve de gauche | 465   |
|   |            | Etuve de droite | 520   |
| Puissance en calories-heure.  |            |                 | 175   |
| Production horaire d'eau chaude à 38°, à partir de 1 heure d'allumage, avec un réservoir de 160 litres calorifugés (température initiale de l'eau : 10°)... |            |                 | 6.500 |
|   |            |                 | 210   |

MODÈLES DÉPOSÉS

# NOUVELLES CUISINIÈRES EN FONTE

AVEC CHAUDIÈRE

N<sup>os</sup> 877 et 878

Vue d'une cuisinière avec barre contournant la devanture et les côtés



Les nouvelles cuisinières N<sup>os</sup> 877 et 878 sont de même construction que les cuisinières N<sup>os</sup> 857 et 858, représentées et décrites page 48, et, comme celles-ci, peuvent être livrées avec deux sortes de foyers : avec un foyer rond à houille ou bien avec un foyer mixte rectangulaire rétrécissable pour l'usage de la houille et du bois. Dans ce cas, elles sont livrées avec deux grilles, l'une à houille, l'autre à bois. La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière.

Les nouvelles cuisinières N<sup>os</sup> 877 et 878 sont livrées, **sauf indications contraires**, avec foyer rond à houille, devanture seule émaillée ivoire, panneaux des portes en tôle émaillée ivoire et décorée, encadrements ornés, barre nickelée sur le devant. Toujours avec chaudière affleurant le dessus.

**Sur demande** elles peuvent être fournies :

- 1° Avec foyer mixte rectangulaire rétrécissable à houille et à bois ;
- 2° Avec barre nickelée, contournant la devanture et les côtés ;
- 3° Avec devanture, côtés et pieds émaillés ivoire ou couleur ;
- 4° Avec encadrements unis.

Les garnitures ainsi que : les colonnes, les encadrements des portes et le robinet, sont toujours nickelés.

Ces cuisinières ne sont jamais livrées en fonte ordinaire.

| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES                         |            | N <sup>os</sup> | 877           | 878   |
|--|------------|-----------------|---------------|-------|
| Largeur totale avec barre contournant le dessus... |            |                 | » 790         | » 870 |
| Largeur du dessus...                               |            |                 | » 665         | » 750 |
| Profondeur du dessus...                            |            |                 | » 520         | » 570 |
| Hauteur...   |            |                 | » 740         | » 740 |
| Diamètre extérieur de la buse...                   |            |                 | » 125         | » 132 |
| Contenance de la chaudière                         |            |                 | litres. 5 1/2 | 6 1/2 |
| Four   | Largeur    |                 | » 290         | » 345 |
|  | Profondeur |                 | » 370         | » 420 |
|  | Hauteur    |                 | » 290         | » 280 |

MODELES DÉPOSÉS

# CUISINIÈRES EN FONTE ÉMAILLÉE ET DÉCORÉE

AVEC DESSUS A TAQUES MOBILES

N<sup>os</sup> 891, 892 et 893, sans chaudière, avec deux étuves

N<sup>os</sup> 894, 895 et 896, avec chaudière et une étuve

Panneaux plats aux portes

Vue d'une cuisinière N<sup>o</sup> 894, 892 ou 893 à panneaux plats décor "Marguerites" et barre contournant le dessus.



Les cuisinières N<sup>os</sup> 891, 892 et 893 sans chaudière et N<sup>os</sup> 894, 895 et 896 avec chaudière possèdent un foyer rond à houille et un dessus à taques mobiles. La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière. Les fours sont chauffés par le rayonnement du foyer dans les cuisinières N<sup>os</sup> 891 et 894 et par la circulation des flammes sur le côté des fours dans les cuisinières N<sup>os</sup> 892, 893 et 895 et 896.

Ces cuisinières sont livrées, **sauf indications contraires**, avec devanture seule émaillée ivoire, panneaux plats des portes en tôle émaillée et décorée polychrome sur fond ivoire, décor «Marguerites»; colonnes, encadrements, écusson, crapaudines et pieds de devant nickelés, barre nickelée sur le devant, bavette émaillée ivoire.

**Sur demande**, nous pouvons les fournir

- 1<sup>o</sup> Avec foyer rectangulaire à bois ;
- 2<sup>o</sup> Avec devanture seule émaillée couleur, panneaux décorés aux portes, mêmes parties nickelées que ci-dessus ;
- 3<sup>o</sup> Avec devanture et côtés émaillés couleur, panneaux décorés aux portes, mêmes parties nickelées que ci-dessus avec en plus les pieds de derrière nickelés ;
- 4<sup>o</sup> Avec panneaux bombés et décorés (voir page suivante) ;
- 5<sup>o</sup> Avec devanture et côtés en fonte polie et cirée. Dans ce cas, les panneaux des portes sont en tôle vernie à l'huile et au feu ; mêmes parties nickelées qu'au type 3<sup>o</sup> ;
- 6<sup>o</sup> Avec barre nichelée contournant la devanture et les côtés ;
- 7<sup>o</sup> Avec pieds émaillés ;
- 8<sup>o</sup> Avec panneaux plats des portes émaillés de la même nuance que la devanture, mais sans décor

*Voir les dimensions page suivante,*

*Voir page suivante les cuisinières N<sup>os</sup> 891 à 893 et 894 à 896 avec panneaux bombés.*

*Voir page 53 le dossier simple avec fronton pour cuisinières N<sup>os</sup> 891 à 893 et 894 à 896.*

# CUISINIÈRES EN FONTE ÉMAILLÉE ET DÉCORÉE

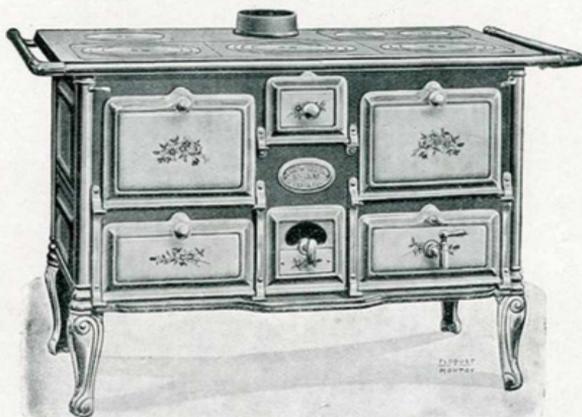
AVEC DESSUS A TAQUES MOBILES

N<sup>os</sup> 891, 892 et 893, sans chaudière, avec deux étuves

N<sup>os</sup> 894 895 et 896, avec chaudière et une étuve

Panneaux bombés aux portes

Vue d'une cuisinière N<sup>os</sup> 894, 895 ou 896 à panneaux bombés décor "Églantines" et barre contourant le dessus.



Les cuisinières N<sup>os</sup> 891, 892 et 893 sans chaudière et N<sup>os</sup> 894, 895 et 896 avec chaudière représentées et décrites page précédente, peuvent, **sur demande**, être fournies :

- 1° Avec panneaux bombés en tôle émaillée et décorée « Églantines » (voir gravure ci-dessus) ;
- 2° Avec panneaux bombés en tôle émaillée et décorée « Coquelicots » (voir ce décor page suivante).

Voir page suivante le dossier simple avec fronton pour cuisinières N<sup>os</sup> 891 à 893 et 894 à 896.

| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES                        |               | N <sup>os</sup> | 891   | 892   | 893   | 894    | 895   | 896    |
|---|---------------|-----------------|-------|-------|-------|--------|-------|--------|
| Largeur totale avec barre contourant le dessus... |               |                 | 1.090 | 1.180 | 1.270 | 1.090  | 1.180 | 1.270  |
| Largeur du dessus...                              |               |                 | » 960 | 1.060 | 1.160 | » 960  | 1.060 | 1.160  |
| Profondeur du dessus...                           |               |                 | » 555 | » 590 | » 630 | » 535  | » 590 | » 630  |
| Hauteur...  |               |                 | » 740 | » 760 | » 800 | » 740  | » 760 | » 800  |
| Diamètre extérieur de la buse...                  |               |                 | » 139 | » 146 | » 153 | » 139  | » 146 | » 153  |
| Contenance de la chaudière...                     |               | litres.         | »     | »     | »     | 12 1/2 | » 17  | 22 1/2 |
| Four de gauche                                    | Largeur...    |                 | » 280 | » 315 | » 345 | » 280  | » 315 | » 345  |
|   | Profondeur... |                 | » 430 | » 520 | » 570 | » 430  | » 520 | » 570  |
|   | Hauteur...    |                 | » 205 | » 225 | » 250 | » 205  | » 225 | » 250  |
| Four de droite                                    | Largeur...    |                 | » 280 | » 315 | » 345 | » 280  | » 315 | » 345  |
|   | Profondeur... |                 | » 430 | » 520 | » 570 | » 305  | » 320 | » 350  |
|   | Hauteur...    |                 | » 205 | » 225 | » 250 | » 205  | » 225 | » 250  |

MODÈLES DÉPOSÉS

## DOSSIER EN FONTE AVEC FRONTON

POUR CUISINIÈRES

N<sup>os</sup> 891, 892 et 893, sans chaudière, avec deux étuvesN<sup>os</sup> 894, 895 et 896, avec chaudière et une étuve

Vue d'une cuisinière N<sup>os</sup> 891, 892 ou 893 avec dossier et fronton, panneaux bombés  
aux portes en tôle émaillée décor "Coquelicots"



Les cuisinières N<sup>os</sup> 891, 892, 893 sans chaudière et N<sup>os</sup> 894, 895 et 896 avec chaudière reçoivent **sur demande, un dossier en fonte** fixé sur le dessus au moyen de consoles.

Ce dossier est toujours livré avec fronton et cadre en fonte nickelée.

Les panneaux mobiles sont fournis, **sauf indications contraires**, en tôle émaillée et décorée comme les panneaux des portes c'est-à-dire qu'ils peuvent être :

- 1° Plats et décorés « Marguerites » (voir page 51) ;
- 2° Bombés et décorés « Coquelicots » (voir gravure ci-dessus) ;
- 3° Bombés et décorés « Eglantines » (voir page précédente) ;
- 4° Plats sans décor, émaillés dans le ton de la devanture.

**Nota.** Lorsque les cuisinières sont livrées avec dossier elles ne peuvent avoir la buse dessus. Hauteur du dossier prise du dessus de la cuisinière au sommet du fronton : 290 m/m.

## FOURNEAUX BOURGEOIS

Entièrement en fonte — Brevetés S.G.D.G. A feu visible  
avec chaudière et étuve

Vue d'un fourneau N° 916 à 918 avec poignées torsades



N° 916, 917 et 918

avec devanture  
côtés et panneaux  
des portes quadrillés

N° 926, 927 et 928

avec devanture et côtés

quadrillés

et panneaux des portes

en tôle émaillée

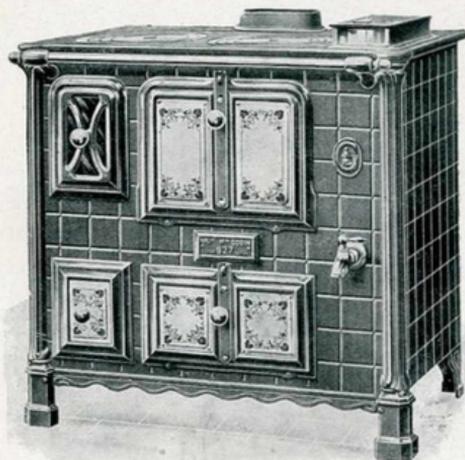
et décorée.

Porte de foyer

à feu visible

Peuvent être livrés avec porte  
de foyer décorée.

(Voir page suivante)



Voir page 56 les renseignements et dimensions

PREMIÈRE SÉRIE



# FOURNEAUX BOURGEOIS

Entièrement en fonte Brevetés S. G. D. G. — A feu visible  
sans chaudière, avec étuve



N° 936, 937 et 938

avec devanture  
côtés et panneaux  
des portes quadrillés

Vue d'un fourneau avec porte de foyer décorée  
remplaçant la porte de foyer à feu visible

N° 946, 947 et 948

avec devanture et côtés  
quadrillés  
et panneaux des portes  
en tôle émaillée  
et décorée



Voir page suivante les renseignements et dimensions

MODÈLES DÉPOSÉS



# FOURNEAUX BOURGEOIS ENTIÈREMENT EN FONTE

Brevetés S. G. D. G.

## DISPOSITIONS GÉNÉRALES COMMUNES

aux Fourneaux Bourgeois N<sup>os</sup> 916, 917, 918, 926, 927, 928, 936, 937, 938, 946, 947, 948

Voir le dessin de ces fourneaux pages 54 et 55

Les Fourneaux Bourgeois N<sup>os</sup> 916, 917, 918, 926, 927, 928, 936, 937, 938, 946, 947 et 948 sont de même construction intérieure que les Fourneaux de Paris, pages 23 à 26 et 37. Comme ces derniers, ils possèdent :

- Un foyer ovale à houille et un dessus à taque mobile, un four spacieux chauffé par la circulation de la flamme
- Une grille brevetée, permettant par son retournement bout pour bout de diminuer la capacité du foyer; des encadrements de portes démontables, un égaliseur permettant de laisser la porte du four ouverte d'environ deux centimètres ;]
- Une targette placée entre le dessus et le four, donnant le tirage direct; un écran mobile dans le four; une garniture retractaire protégeant la partie supérieure du côté gauche, etc.

Les fourneaux N<sup>os</sup> 916 à 918, 926 à 928, 936 à 938, 946 à 948 diffèrent des Fourneaux de Paris en fonte par les particularités suivantes :

La devanture et les côtés sont quadrillés en relief; les portes de four et d'étuve sont à manes de clenches; l'étuve est à deux portes ouvrantes au lieu d'une. Le cendrier est d'une seule pièce et ne porte pas de séparateur automatique de cendres.

Ces fourneaux sont livrés, sauf indications contraires, avec foyer ovale à houille, porte de foyer à feu visible, barre nickelée sur le devant boutons et clenches nickelés, colletterie et couvercle de chaudière nickelés (pour les N<sup>os</sup> 916 à 918, 926 à 928, seulement). Toujours avec bout de tuyau avec clé.

Sur demande, nous pouvons les fournir

- 1<sup>o</sup> Avec foyer mixte rétractable à houille et à bois;
- 2<sup>o</sup> Avec couvercle de chaudière affleurant le dessus (N<sup>os</sup> 916 à 918, 926 à 928)
- 3<sup>o</sup> Avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés;
- 4<sup>o</sup> Avec poignées remplaçant les boutons des portes de four et d'étuve (voir ces poignées aux fourneaux N<sup>os</sup> 946 à 948, page précédente);
- 5<sup>o</sup> Avec encadrements, colonnes, pieds et guirlandes émaillés
- 6<sup>o</sup> Avec garnitures en cuivre poli;
- 7<sup>o</sup> Avec dossier à étagère et fronton (voir pages suivantes).

## DISPOSITIONS PARTICULIÈRES AUX FOURNEAUX N<sup>os</sup> 916 à 918, 936 à 938

Les Fourneaux Bourgeois N<sup>os</sup> 916, 918 avec chaudière et N<sup>os</sup> 936 à 938 sans chaudière sont livrés, sauf indications contraires, en fonte ordinaire.

Sur demande, ils peuvent être fournis

- 1<sup>o</sup> Nickelés, avec colonnes, pieds de devant, guirlande du bas et encadrements des portes nickelés;
- 2<sup>o</sup> Avec devanture et portes émaillées uni ou céramique, pieds de derrière en fonte ordinaire, mêmes parties nickelées qu'au type 1<sup>o</sup>;
- 3<sup>o</sup> Avec devanture, côtés et portes émaillés uni ou céramique, pieds de derrière émaillés dans le ton de la devanture, mêmes parties nickelées qu'au type 1<sup>o</sup>.

Lorsqu'ils sont demandés émaillés seulement, nous les fournissons devanture seule émaillée.

## DISPOSITIONS PARTICULIÈRES AUX FOURNEAUX N<sup>os</sup> 926 à 928, 946 à 948

Les Fourneaux Bourgeois N<sup>os</sup> 926 à 928 avec chaudière et N<sup>os</sup> 946 à 948 sans chaudière sont livrés, sauf indications contraires, avec devanture seule émaillée uni ou céramique, mêmes parties nickelées qu'au type 1<sup>o</sup> ci-dessus, pieds de derrière en fonte ordinaire et toujours avec panneaux des portes invariablement en tôle émaillée et décorée polychrome sur fond ivoire.

Sur demande, ils peuvent être fournis :

- 1<sup>o</sup> Avec devanture et côtés émaillés, avec, en plus, les pieds de derrière émaillés dans le ton de la devanture;
- 2<sup>o</sup> Avec porte de foyer avec panneau en tôle décorée remplaçant le panneau mica (voir gravure page précédente).

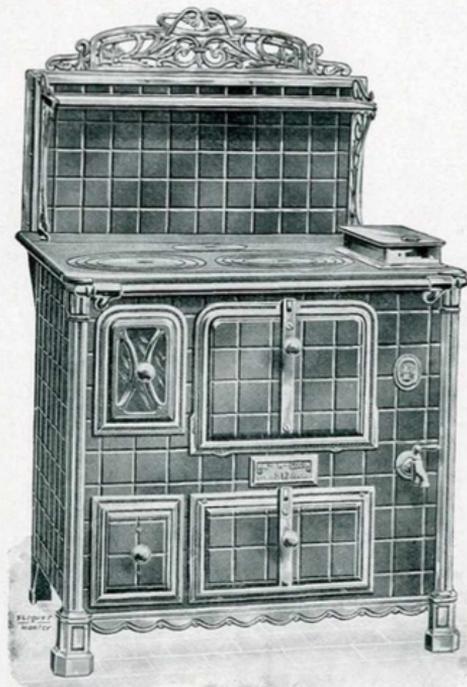
| DIMENSIONS DES FOURNEAUX BOURGEOIS                          |               | N <sup>os</sup> | 916<br>926 | 936<br>946 | 917<br>927 | 937<br>947 | 918<br>928 | 938<br>948 |
|---|---------------|-----------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Largeur totale avec barre nickelée contournant le dessus... |               |                 | 855        | 780        | 930        | 820        | 1.020      | 905        |
| Largeur du dessus...  |               |                 | 755        | 680        | 830        | 720        | 920        | 805        |
| Profondeur du dessus...                                     |               |                 | 550        | 550        | 570        | 570        | 590        | 590        |
| Hauteur...  |               |                 | 800        | 800        | 800        | 800        | 800        | 800        |
| Circonférence extérieure de la base...                      |               |                 | 500        | 500        | 500        | 500        | 575        | 575        |
| Contenance de la chaudière...                               |               |                 | 10         | 15         | 17         | 17         | 17         | 17         |
| Four  | Largeur...    |                 | 295        | 295        | 330        | 330        | 370        | 370        |
|   | Profondeur... |                 | 520        | 445        | 540        | 460        | 560        | 470        |
|   | Hauteur...    |                 | 240        | 240        | 240        | 240        | 240        | 240        |
| Etuve   | Largeur...    |                 | 295        | 295        | 330        | 330        | 370        | 370        |
|   | Profondeur... |                 | 515        | 515        | 530        | 530        | 545        | 545        |
|   | Hauteur...    |                 | 170        | 170        | 170        | 170        | 170        | 170        |

## DOSSIER EN FONTE AVEC ÉTAGÈRE ET FRONTON

Pour Fourneaux Bourgeois avec panneaux des portes en fonte quadrillée

N° 916 à 918 et 936 à 938

Vue d'un fourneau N° 917 avec dossier à étagère



Les fourneaux bourgeois N° 916 à 918 et 936 à 938 représentés et décrits pages précédentes reçoivent, **sur demande, un dossier à étagère comprenant :**

**Une table rallonge** de 0=180 de profondeur, toujours en fonte ordinaire, fixée dans le prolongement du dessus derrière le fourneau ;

**Un panneau en fonte quadrillée** comme la devanture avec encadrement et **fronton** ;

**Une tablette étagère** en fonte unie.

Ce dossier est toujours livré avec fronton, encadrement et consoles nickelés. Le panneau en fonte quadrillée et la tablette à étagère sont livrés dans le ton de la devanture.

Le modèle de dossier à étagère représenté peut s'adapter aux nouveaux fourneaux bourgeois N° 976, 977, 978 et 986, 987 et 988 représentés et décrits page 63.

Lorsque les fourneaux sont livrés avec dossier ils ne peuvent avoir la buse dessus.

| DIMENSIONS DU DOSSIER A ÉTAGÈRE POUR FOURNEAUX                        | N° | 916-917-918<br>936-937-938 |
|---|----|----------------------------|
| Hauteur totale prise du dessus du fourneau au sommet du fronton... .. |    | = 530                      |
| Hauteur prise du dessus du fourneau au dessus de la tablette... ..    |    | = 320                      |
| Profondeur de la tablette... ..                                       |    | = 210                      |

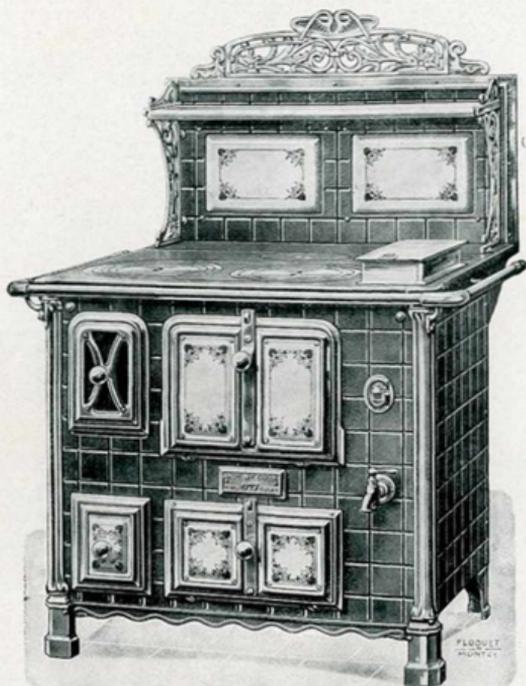
MODÈLES DÉPOSÉS

## DOSSIER EN FONTE AVEC ÉTAGÈRE ET FRONTON

Pour Fourneaux Bourgeois avec panneaux des portes en tôle émaillée et décorée.

N<sup>os</sup> 926 à 928 et 946 à 948

Vue d'un fourneau N<sup>o</sup> 927 avec dossier à étagère et fronton



Les fourneaux bourgeois N<sup>os</sup> 926 à 928 et 946 à 948 représentés et décrits pages 54 à 56 reçoivent **sur demande** un dossier à étagère de même construction que celui des fourneaux N<sup>os</sup> 916 à 918 et 936 à 938 représenté et décrit page précédente ; mais ce dossier possède des panneaux en tôle émaillée et décorée comme les panneaux des portes du fourneau.

Ce dossier est **toujours livré** avec fronton, encadrement et consoles nickelés. Le panneau en fonte quadrillée et la tablette à étagère sont livrés dans le ton de la devanture.

Lorsque les fourneaux sont livrés avec dossier, ils ne peuvent avoir la buse dessus.

| DIMENSIONS DU DOSSIER A ÉTAGÈRE POUR FOURNEAUX                     | N <sup>os</sup> | 926-927-928<br>946-947-948 |
|--|-----------------|----------------------------|
| Hauteur totale prise du dessus du fourneau au sommet du fronton... |                 | 530                        |
| Hauteur prise du dessus du fourneau au dessus de la tablette...    |                 | 320                        |
| Profondeur de la tablette...                                       |                 | 210                        |

MODÈLES DÉPOSÉS



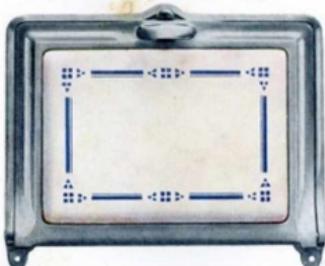
ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM

# PANNEAUX DÉCORÉS

POÊLES

GODIN

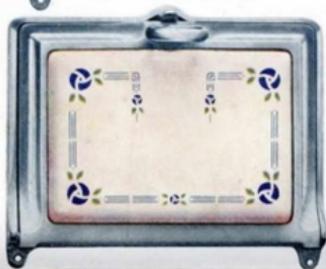
DÉCOR A (Filet bleu foncé)



DÉCOR B (Polychrome)



DÉCOR E (Polychrome)



Les portes  
des  
Cuisinières  
N<sup>os</sup>

940 - 952 - 1540

1640 - 1641

1840 - 1841

DÉCOR K (Delft) bleu



DÉCOR L (Breton) polychrome



et  
1952

peuvent recevoir  
l'un des sept décors  
ci-contre.

**SAUF AVIS CONTRAIRE**

nous fournissons  
le décor type **A**  
(Filet bleu foncé)

DÉCOR M (Alsacien) polychrome



DÉCOR R (Art nouveau) polychrome



**NOTA**

Bien désigner le type  
de décor choisi.



ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM

# NOUVELLE CUISINIÈRE EN FONTE émaillée et décorée

sans chaudière, avec étuve

Porte de four à fermeture à ressort

N° 940

Vue d'une cuisinière avec panneaux des portes décor type L et barre contournante



La nouvelle cuisinière en fonte sans chaudière N° 940 possède un foyer ovale spécial pour la houille. Le four est chauffé par la circulation de la flamme. Un tampon de grande dimension est disposé sur le fond du four pour faciliter le nettoyage du conduit de fumée. Le quadrillage de la devanture et des côtés est en relief. Les portes de four et d'étuve sont munies d'une poignée horizontale. La porte de four est équilibrée par un ressort.

La buse peut être placée à volonté dessus ou derrière.

La cuisinière N° 940 est livrée, **sauf indications contraires**, avec foyer ovale à houille, devanture et côtés émaillés uni ou céramique, panneaux des portes et devant de tiroir en tôle émaillée et décorée type A, cadres, colonnes et pieds nickelés, barre nickelée sur le devant.

**Sur demande** elle peut être fournie

1° Avec pieds émaillés au lieu d'être nickelés.

2° Avec foyer mixte rectangulaire à houille et à bois ;

3° Avec devanture seule émaillée uni ou céramique ; dans ce cas, les 2 colonnes et les 2 pieds de derrière sont en fonte ordinaire

4° Avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés ;

5° Avec les panneaux des portes et devant de tiroir décorés de l'un des types B. E. K. L. M et R. Les différents types de panneaux A. B. E. K. L. M. et R. sont représentés sur l'encartage couleur intercalé entre les pages 59 et 60.

**Nota.**— En cas de remplacement des portes de four, d'étuve ou de leurs cadres, il est nécessaire de nous indiquer si les pièces fonte à remplacer portent la lettre N.

Voir page 62 la cuisinière N° 952 de même construction mais avec chaudière.

## DIMENSIONS DE LA CUISINIÈRE

N°

940

|  |                 |     |
|--|-----------------|-----|
| Largeur totale avec barre contournant le dessus... |                 | 910 |
| Largeur du dessus...                               |                 | 800 |
| Profondeur du dessus...                            |                 | 590 |
| Hauteur...   |                 | 780 |
| Diamètre extérieur de la buse...                   |                 | 125 |
| Four   | } Largeur...    | 330 |
|  | } Profondeur... | 365 |
| Etuve  | } Largeur...    | 230 |
|  | } Profondeur... | 330 |
| Hauteur...   |                 | 430 |
| Hauteur...   |                 | 145 |

MODÈLES DÉPOSÉS



PREMIÈRE SÉRIE

## DOSSIER SIMPLE EN FONTE AVEC FRONTON POUR CUISINIÈRE N° 940

Vue d'une cuisinière N° 940 avec dossier simple et barre contournant le dessus



La cuisinière N° 940 décrite page précédente peut recevoir **sur demande** un dossier simple en fonte fixé sur le dessus au moyen de consoles (voir gravure ci-dessus). Ce dossier est toujours livré avec fronton et cadre en fonte nickelée.

Le panneau mobile du milieu est fourni, **sauf indications contraires**, en tôle émaillée et décorée comme les panneaux des portes.

**Sur demande**, ce panneau est livré en fonte quadrillée émaillée dans le ton de la devanture (voir gravure ci-dessus).

Hauteur totale du dossier prise du dessus de la cuisinière au sommet du fronton : 320 mm;

Lorsque la cuisinière est livrée avec dossier elle ne peut avoir la buse dessus.

*Voir page suivante le dossier avec étagère et fronton pour cuisinière N° 940*

MODÈLES DÉPOSÉS

## DOSSIER EN FONTE AVEC ÉTAGÈRE ET FRONTON

POUR CUISINIÈRE N° 940

Vue d'une cuisinière N° 940 avec dossier à étagère et fronton, panneaux décor M



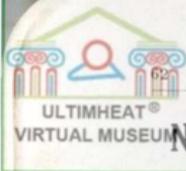
La cuisinière N° 940 décrite page 59 peut recevoir, **sur demande**, un dossier avec étagère à tringles. Le panneau de ce dossier est en fonte quadrillée, émaillée dans le ton de la devanture ; les tringles, consoles, encadrements et fronton sont nickelés (voir gravure ci-dessus),

Lorsque la cuisinière est livrée avec dossier, elle ne peut avoir la buse dessus.

Voir page précédente le dossier simple pour cuisinière N° 940.

| DIMENSIONS DU DOSSIER A ÉTAGÈRE POUR CUISINIÈRE                         | N°  | 940 |
|---|-----|-----|
| Hauteur totale prise du dessus de la cuisinière au sommet du fronton... | ... | 540 |
| Hauteur prise du dessus de la cuisinière au dessus de l'étagère...      | ... | 320 |
| Profondeur de l'étagère ...   | ... | 190 |

MODÈLES DÉPOSÉS



PREMIÈRE SÉRIE

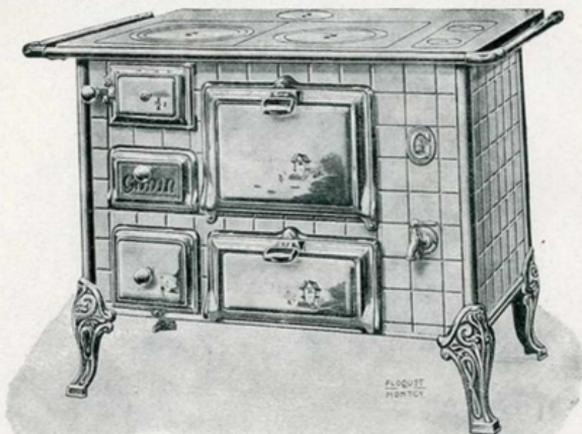
# NOUVELLE CUISINIÈRE EN FONTE émaillée et décorée

avec chaudière et étuve

Porte de four à fermeture à ressort

N° 952

Vue d'une cuisinière avec panneaux des portes décor type L et barre contournante



La nouvelle cuisinière en fonte N° 952 est de même construction que la cuisinière N° 940 représentée et décrite page 59, mais elle possède de plus une chaudière disposée sur la droite de la cuisinière. La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière.

La cuisinière N° 952 est livrée, **sauf indications contraires**, avec foyer ovale à houille, devanture et côtés émaillés uni ou céramique, panneaux des portes et devant de tiroir en tôle émaillée et décorée type A, cadres, colonnes, pieds, collerette et couvercle de chaudière nickelés, barre nickelée sur le devant.

**Sur demande** elle peut être fournie : 1° Avec pieds émaillés au lieu d'être nickelés ;

2° Avec foyer mixte rectangulaire à houille et à bois ;

3° Avec devanture seule émaillée uni ou céramique ; dans ce cas les 2 colonnes et les 2 pieds de derrière sont en fonte ordinaire ;

4° Avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés ;

5° Avec les panneaux des portes et devant de tiroir décorés de l'un des types B. E. K. L. M. et R.

Les différents types de panneaux A. B. E. K. L. M. et R sont représentés sur l'encartage couleur intercalé entre les pages 59 et 60 ;

6° Avec couvercle de chaudière en fonte affleurant le dessus.

| DIMENSIONS DE LA CUISINIÈRE                        |               | N° | 952        |
|--|---------------|----|------------|
| Largeur totale avec barre contournant le dessus... |               |    | 1 000      |
| Largeur du dessus...                               |               |    | 885        |
| Profondeur du dessus...                            |               |    | 590        |
| Hauteur...   |               |    | 780        |
| Diamètre extérieur de la buse...                   |               |    | 125        |
| Contenance de la chaudière...                      |               |    | litres, 17 |
| Four   | Largeur...    |    | 365        |
|  | Profondeur... |    | 330        |
| Etuve  | Hauteur...    |    | 230        |
|  | Largeur...    |    | 330        |
|  | Profondeur... |    | 430        |
|  | Hauteur...    |    | 145        |

MODÈLES DÉPOSÉS

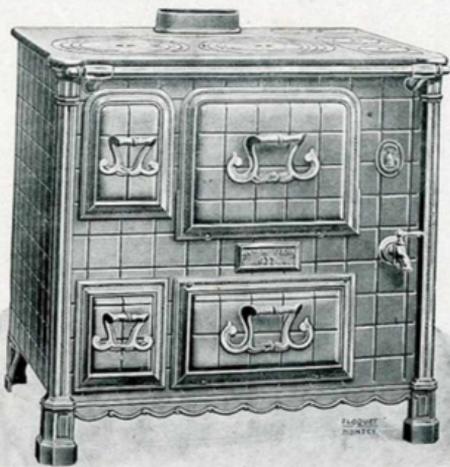
# NOUVEAUX FOURNEAUX BOURGEOIS EN FONTE

N<sup>os</sup> 976, 977 et 978 avec étuve et chaudière.

N<sup>os</sup> 986, 987 et 988 avec étuve sans chaudière.

munis d'un nouveau dispositif Breveté S.G.D.G., à contrepois équilibrant la porte de four.

Vue d'un Fourneau Bourgeois N<sup>o</sup> 977 avec chaudière affleurant le dessus



Les fourneaux bourgeois N<sup>os</sup> 976, 977, 978 et 986, 987 et 988 sont de même construction que les fourneaux bourgeois N<sup>os</sup> 916, 917, 918 et 936, 937 et 938 représentés et décrits pages 54 à 56. Ils en diffèrent par les particularités suivantes :

- 1<sup>o</sup> Toutes les portes sont munies de poignées horizontales au lieu de boutons et de clinches;
- 2<sup>o</sup> La porte d'étuve est d'une seule pièce;
- 3<sup>o</sup> La porte de four est munie d'un nouveau dispositif, breveté S. G. D. G., à contrepois, permettant son équilibre quelle que soit sa position d'ouverture.

Ces fourneaux sont livrés, **sauf indications contraires**, en fonte ordinaire, avec foyer ovale à houille, barre nickelée sur le devant, poignées nickelées, collerette et couvercle de chaudière nickelés (pour les N<sup>os</sup> 976 à 978).

Toujours avec bout de tuyau avec clé.

Sur demande, nous pouvons les fournir :

- 1<sup>o</sup> Avec foyer mixte rétrécissable à houille et à bois.
- 2<sup>o</sup> Avec couvercle de chaudière affleurant le dessus (N<sup>os</sup> 976 à 978);
- 3<sup>o</sup> Avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés;
- 4<sup>o</sup> Avec encadrements, colonnes, pieds et guirlande émaillés;
- 5<sup>o</sup> Nickelés, avec colonnes d'angles, pieds de devant, guirlande du bas et encadrements des portes nickelés;
- 6<sup>o</sup> Avec devanture et portes émaillées uni ou céramique, pieds de derrière en fonte ordinaire, mêmes parties nickelées qu'au type 5<sup>o</sup>;
- 7<sup>o</sup> Avec devanture, côtés et portes émaillés uni ou céramique, pieds de derrière émaillés dans le ton de la devanture, mêmes parties nickelées qu'au type 5<sup>o</sup>;
- 8<sup>o</sup> Avec dossier à étagère et fronton comme les fourneaux bourgeois N<sup>os</sup> 916 à 918 et 936 à 938. Dans ce cas ils ne peuvent avoir la buse dessus. Voir ce dossier, page 57.

Lorsqu'ils sont demandés émaillés seulement, nous les fournissons devanture seule émaillée.

| DIMENSIONS DES FOURNEAUX BOURGEOIS                          |               | N <sup>os</sup> | 976 | 986 | 977 | 987 | 978   | 988 |
|---|---------------|-----------------|-----|-----|-----|-----|-------|-----|
| Largeur totale avec barre nickelée contournant le dessus... |               |                 | 855 | 780 | 930 | 820 | 1.020 | 905 |
| Largeur du dessus...  |               |                 | 755 | 680 | 830 | 720 | 920   | 805 |
| Profondeur du dessus...                                     |               |                 | 550 | 550 | 570 | 570 | 590   | 590 |
| Hauteur...  |               |                 | 800 | 800 | 800 | 800 | 800   | 800 |
| Circonférence extérieure de la buse...                      |               |                 | 590 | 500 | 590 | 590 | 375   | 575 |
| Contenance de la chaudière                                  |               | litres          | 10  |     | 15  |     | 17    |     |
| Four  | Largeur...    |                 | 295 | 295 | 330 | 330 | 370   | 370 |
|   | Profondeur... |                 | 520 | 445 | 540 | 400 | 560   | 470 |
| Etuve   | Largeur...    |                 | 240 | 240 | 240 | 240 | 240   | 240 |
|   | Hauteur...    |                 | 295 | 295 | 330 | 330 | 370   | 370 |
| Etuve   | Largeur...    |                 | 515 | 515 | 530 | 530 | 545   | 545 |
|   | Hauteur...    |                 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170   | 170 |

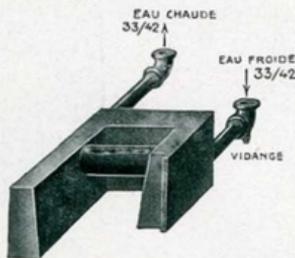
## NOUVEAU FOURNEAU BOURGEOIS EN FONTE

avec bouilleur en tôle d'acier (Breveté S.G.D.G.) pour distribution d'eau chaude

N° 980, SANS CHAUDIÈRE



Vue du bouilleur des fourneaux  
N° 980 et 981



Le nouveau fourneau bourgeois à bouilleur sans chaudière N° 980 est de même construction que le fourneau bourgeois N° 938 représenté et décrit pages 55 et 56. Il est toujours livré avec foyer rectangulaire à houille.

Le bouilleur occupe la partie gauche et l'arrière du foyer. Il est muni d'un tampon autoclave sur le derrière. Il peut être facilement retiré du fourneau lorsque le dessus est enlevé. Le four est chauffé par la circulation des flammes. La buse est mobile et peut être placée dessus ou derrière.

Ce fourneau est livré, **sauf indications contraires**, en fonte ordinaire, barre nickelée sur le devant, boutons et clenches nickelés ; toujours avec porte pleine au foyer et bout de tuyau avec clé.

**Sur demande** il peut être fourni :

- 1° Nickelé, avec colonnes d'angles, pieds de devant, guirlande du bas et encadrements des portes nickelés ;
- 2° Avec devanture et portes émaillées uni ou céramique, pieds de derrière en fonte ordinaire, mêmes parties nickelées qu'au type 1° ;
- 3° Avec devanture, côtés et portes émaillés uni ou céramique, pieds de derrière émaillés dans le ton de la devanture, mêmes parties nickelées qu'au type 1° ;
- 4° Avec pieds émaillés ;
- 5° Avec encadrement, colonnes, pieds et guirlande émaillés ;
- 6° Avec garnitures en cuivre poli ;
- 7° Avec poignées torsades remplaçant les boutons des portes de four et d'étuve (voir page 54) ;
- 8° Avec barre nickelée contournant la devanture et les côtés.

Ce fourneau peut recevoir, **sur demande**, le dossier avec étagère du fourneau N° 938 (voir gravure page 57). Dans ce cas il ne peut avoir la buse dessus.

Lorsqu'il est demandé émaillé seulement, nous le fournissons devanture seule émaillée.

Voir page suivante le fourneau à bouilleur N° 981 de même construction, mais avec chaudière.

Voir les dimensions, page suivante.

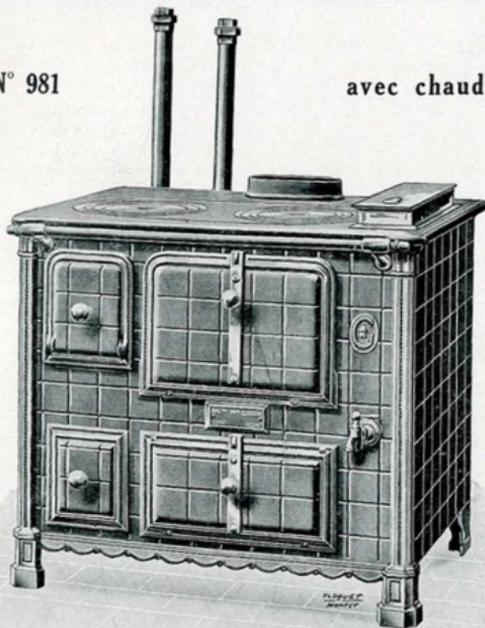
Voir pages 263 et 264 les renseignements généraux concernant les cuisinières à bouilleur.

# NOUVEAU FOURNEAU BOURGEOIS EN FONTE

avec bouilleur en tôle d'acier (breveté S. G. D. G.) pour distribution d'eau chaude

N° 981

avec chaudière



Le nouveau fourneau bourgeois à bouilleur N° 981 est de même construction que le fourneau bourgeois à bouilleur N° 980 représenté et décrit page précédente ; mais il possède, en plus, une chaudière. Le foyer rectangulaire est spécial pour la houille.

Ce fourneau est livré, **sauf indications contraires**, en fonte ordinaire, barre nickelée sur le devant, boutons et clenches, collerette et couvercle de chaudière nickelés. Toujours avec porte pleine au foyer et bout de tuyau avec clé.

**Sur demande**, il peut être livré exactement de la même façon que le fourneau bourgeois à bouilleur N° 980 (voir page précédente).

**Sur demande également**, il peut être fourni avec couvercle de chaudière affleurant le dessus. Ce fourneau peut recevoir, **sur demande**, le dossier avec étagère de la cuisinière N° 918 (voir gravure page 57). Dans ce cas il ne peut avoir la buse dessus.

Voir pages 263 et 264 les renseignements généraux concernant les cuisinières à bouilleur.

| DIMENSIONS DES FOURNEAUX A BOUILLEUR   |               | N°      | 980   | 981   |
|--|---------------|---------|-------|-------|
| Largeur totale avec barre nickelée contournant le dessus...  |               |         | 905   | 1.020 |
| Largeur du dessus ...  |               |         | 805   | 920   |
| Profondeur du dessus...  |               |         | 590   | 590   |
| Hauteur...   |               |         | 800   | 800   |
| Circonférence extérieure de la buse...   |               |         | 575   | 575   |
| Contenance de la chaudière   |               | litres, |       | 17    |
| Four   | Largeur ...   |         | 370   | 370   |
|  | Profondeur... |         | 470   | 550   |
| Etuve  | Largeur ...   |         | 240   | 240   |
|  | Profondeur... |         | 370   | 370   |
| Etuve  | Largeur ...   |         | 545   | 545   |
|  | Hauteur ...   |         | 170   | 170   |
| Puissance en calories-heure.   |               |         | 6.000 | 6.000 |
| Production horaire d'eau chaude à 38°. à partir de 1 heure d'allumage, avec un réservoir de 150 litres calorifugé (température initiale de l'eau : 10°)... |               | litres, | 200   | 200   |

MODÈLES DÉPOSÉS



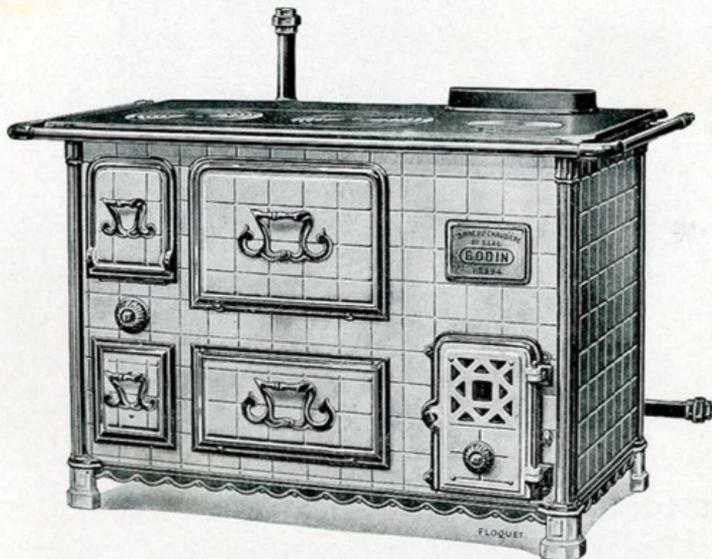
PREMIÈRE SÉRIE

# NOUVEAU FOURNEAU (CENTRAL GODIN) N° 994

Breveté S.G.D.G. (Marque déposée)

POUR CHAUFFAGE CENTRAL & DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE

Vue d'un fourneau avec barre contournant la devanture et les côtés



Voir page suivante la description et un schéma de montage du fourneau "CENTRAL GODIN"

| DIMENSIONS DU FOURNEAU « CENTRAL GODIN »           |                            | N° | 994   |
|--|----------------------------|----|-------|
| Largeur totale avec barre contournant le dessus... |                            |    | 1.230 |
| Largeur du dessus...                               |                            |    | 1.110 |
| Profondeur du dessus...                            |                            |    | » 610 |
| Hauteur totale ...                                 |                            |    | » 800 |
| Circonférence extérieure de la buse...             |                            |    | » 750 |
| Diamètre des connexions de départ et de retour...  |                            |    | 40/49 |
| Dimensions du four                                 | Largeur ...                |    | » 370 |
|  | Profondeur ...             |    | » 465 |
|  | Hauteur ...                |    | » 250 |
| Dimensions de l'étuve                              | Largeur ...                |    | » 370 |
|  | Profondeur... Hauteur ...  |    | » 535 |
| Puissance pratique en calories-heure               | Foyer de cuisson seul ...  |    | » 175 |
|  | Foyer de chaudière seul... |    | 5.500 |
|  |                            |    | 8.500 |

MODÈLES DÉPOSÉS